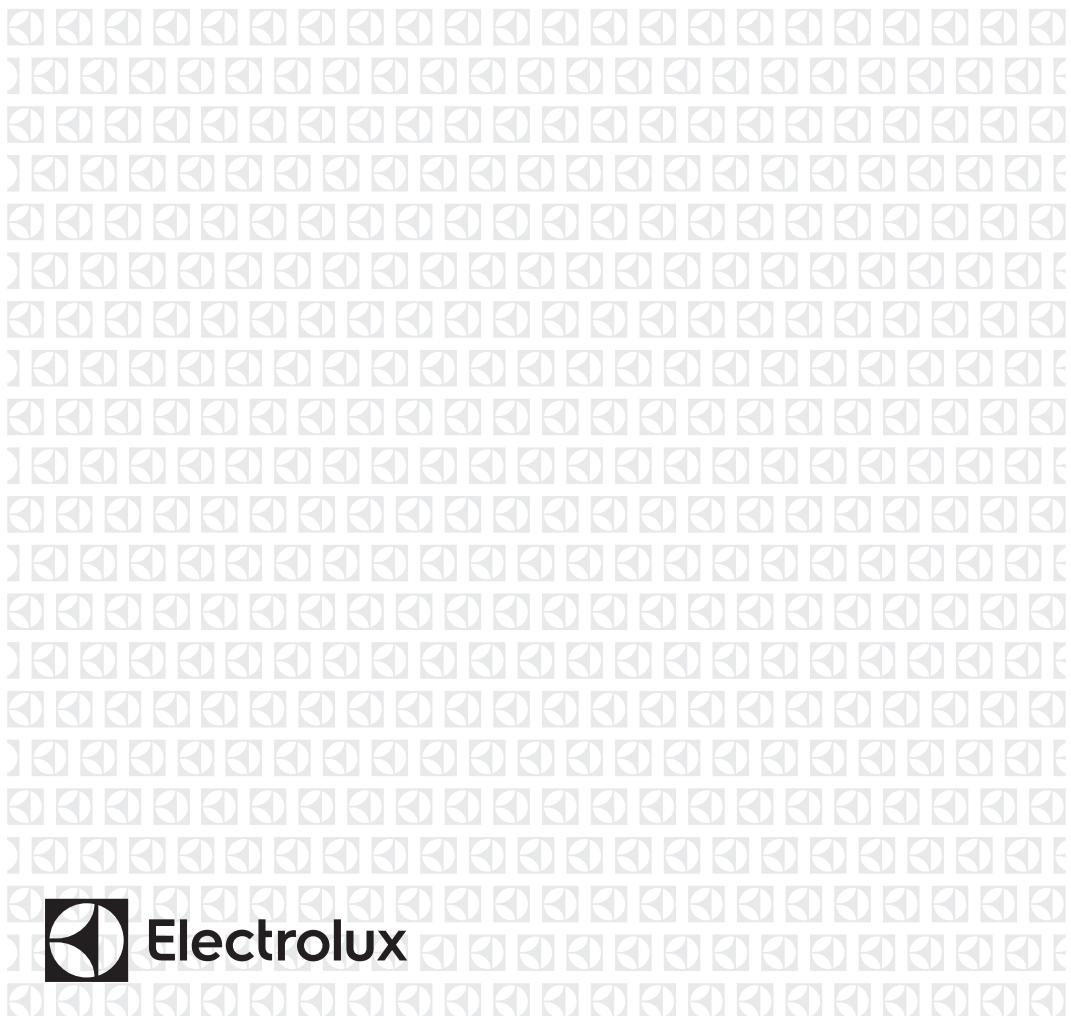




---

**LV** Plīts  
**LT** Kaitlentė  
**SK** Varný panel

Lietošanas instrukcija 2  
Naudojimo instrukcija 20  
Návod na používanie 37



**Electrolux**

## SATURS

<b>1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....</b>	<b>2</b>
<b>2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....</b>	<b>5</b>
<b>3. UZSTĀDĪŠANA.....</b>	<b>7</b>
<b>4. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....</b>	<b>12</b>
<b>5. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....</b>	<b>12</b>
<b>6. PADOMI UN IETEIKUMI.....</b>	<b>13</b>
<b>7. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....</b>	<b>14</b>
<b>8. PROBLĒMRISINĀŠANA.....</b>	<b>16</b>
<b>9. TEHNISKIE DATI.....</b>	<b>17</b>
<b>10. ENERGOEFEKTIVITĀTE.....</b>	<b>18</b>
<b>11. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU.....</b>	<b>19</b>

## MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Paldies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Esat izvēlējušies produktu, kas jau vairāk gadu desmitus apvieno profesionālas pieredzes un inovāciju. Atjautīgs un stīlīgs, radīts, nemot vērā jūsu vēlmes. Tāpēc katru reizi lietojot, varat būt droši, ka sasniegset izcils rezultātus.

Laijpi lūdzam Electrolux pasaulē!

**Apmeklējet mūsu tīmekļa vietni, lai:**



sanemtu lietošanas ieteikumus un brošūras, kā arī traucējummeklēšanas, servisa un remonta informāciju:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



reģistrētu savu ierīci labāka servisa saņemšanai:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



iegādātos savai ierīcei papildpiederumus, vienreizējas lietošanas materiālus un oriģinālās rezerves daļas:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLIENTU APKALPOŠANA UN SERVISS

Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar mūsu pilnvaroto servisa centru, nodrošiniet, lai jums būtu pieejami šādi dati: modelis, PNC, sērijas numurs.

Šī informācija ir norādīta uz datu plāksnītes.

**Uzmanību / drošības informācija**

**Vispārīga informācija un ieteikumi**

**Ar vidi saistīta informācija**

Izmaiņu tiesības rezervētas.

## 1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces

nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

## 1.1 Bērnu un paši jūtīgu personu drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus. Bērniem no līdz 8 gadu vecumam un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tos nepārtraukti neuzrauga.
- Bērni ir jāuzrauga, lai tie nerotaļātos ar ierīci.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.
- UZMANĪBU: ierīce un tās pieejamās detaļas lietošanas laikā sakarst. Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, kad tā tiek lietota vai atdziest.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

## 1.2 Vispārīgā drošība

- Šī ierīce paredzēta tikai ēdienas gatavošanai.
- Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājas apstākļos un telpās.
- Šo ierīci var izmantot birojos, viesnīcu viesu numuriņos, pansiju viesu numuriņos, lauku viesu mājās un citās līdzīgās uzturēšanās vietās, kurās izmantošana nepārsniedz (vidējo) mājsaimniecības lietošanas intensitāti.
- UZMANĪBU: ierīce un tās pieejamās detaļas lietošanas laikā sakarst. Nepieskarieties sildelementiem.
- UZMANĪBU: Gatavojot uz plīts ēdienu ar taukiem vai eļļu bez pieskatīšanas, var izcelties ugunsgrēks.

- Nekādā gadījumā neizmantojet ūdeni ēdiena gatavošanas uguns nodzēšanai. Izslēdziet ierīci un apklājiet liesmu ar, piemēram, uguns segu vai vāku.
- UZMANĪBU: ierīci nedrīkst barot caur ārējo komutācijas ierīci, piemēram, taimeri, vai pievienot to sistēmai, kuru regulāri ieslēdz un izslēdz inženiertehniskā nodrošinājuma sistēma.
- BRĪDINĀJUMS: gatavošanas process ir jāuzrauga. Šis gatavošanas process jāuzrauga nepārtraukti.
- UZMANĪBU: Aizdegšanās risks: neuzglabājiet priekšmetus uz gatavošanas virsmām.
- Nenovietojiet uz plīts virsmas metāla priekšmetus, piemēram, nažus, dakšas, karotes un vākus, jo tie var sakarst.
- Nelietojiet ierīci pirms tās iebūvēšanas.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju.
- Plīts virsmas eņģoto vāku tīrīšanai neizmantojiet raupjus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus, jo tie var saskrāpēt virsmas, un tādējādi var saplīst stikls.
- Pirms atvēršanas atbrīvojieties no visu veidu šķakatām uz vāka. Pirms vāka aizvēršanas ļaujiet plīts virsmai atdzist.
- Lai izvairītos no negadījumiem, strāvas padeves vada bojājuma gadījumā tas jānomaina ražotājam, autorizētajam servisam vai līdzīgi kvalificētam speciālistam.
- Ja ierīce ir pieslēgta strāvas padeves avotam tiešā veidā, nepieciešams universālais izolācijas slēdzis ar kontakta atdalījumu. Jānodrošina pilnīga ierīces atvienošana saskaņā ar III pārsrieguma kategorijas prasībām. Nav iekļauts zemējuma kabelis.
- Novietojot barošanas vadu, nodrošiniet, lai tas nenonāktu tiešā saskarē (piemēram, izmantojot izolējošās uzmavas) ar detaļām, kuras var sakarst par vairāk nekā 50 °C virs istabas temperatūras.
- UZMANĪBU: Izmantojiet tikai tos plīts aizsargus, kurus ir izgatavojis ierīces ražotājs vai kuri norādīti

lietošanas instrukcijā kā lietošanai piemēroti vai kuri ir iestrādāti ierīcē. Nepiemērotu plīts aizsargu lietošana var izraisīt negadījumus.

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Šī ierīce ir piemērota šādiem tirgiem: **LV**



### 2.1 Uzstādīšana



#### **BRĪDINĀJUMS!**

Ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.



#### **BRĪDINĀJUMS!**

Pastāv savainojumu vai ierīces bojājumu risks.

- Noņemiet visu iesaiņojumu.
- Neuzstādiet un nelietojet bojātu ierīci.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Nodrošiniet starp blakus uzstādītām ierīcēm piemērotu attālumu.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojet drošības cimdus un slēgtus apavus.
- Apstrādājiet nozāģētās virsmas ar hermetizējošu līdzekli, lai nepieļautu piebriešanu mitruma ietekmē.
- Aizsargājiet ierīces apakšu no tvaika un mitruma.
- Neuzstādiet ierīci blakus durvīm vai zem logiem. Tas jāievēro, lai, atverot durvis vai logu, nenokristu ēdienu gatavošanas trauki.
- Ja zem ierīces atrodas atvilktnes, pārliecinieties, ka starp ierīces apakšu un augšējo ierīci tiek nodrošināta pietiekama gaisa cirkulācija.
- Ierīces apakšdaļa var būt karsta. Uzstādiet nedegošu atdalītāpaneli zem ierīces, lai novērstu piekļuvi apakšdaļai.

### 2.2 Pieslēgums elektrotīklam



#### **BRĪDINĀJUMS!**

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Visi elektriskie savienojumi jāveic kvalificētam elektrikim.
- Ierīcei jābūt iezemētai.
- Pirms jebkādu darbību veikšanas pārliecinieties, ka ierīce ir atvienota no strāvas padeves.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi uzstādīta. Vai līgs vai neatbilstošs strāvas vads vai kontakti (ja tāda ir) var izraisīt kontakta pārmērīgu sakaršanu.
- Izmantojiet pareizu elektrotības padeves vadu.
- Neļaujiet elektrotības padeves vadam sašķirties.
- Nodrošiniet, ka tiek uzstādīta triecienu aizsardzība.
- Kabeļa stiprinājumam izmantojiet vada atslogotāju.
- Pieslēdzot ierīci rozetei, pārliecinieties, ka elektrotības vads vai kontakti (ja tāda ir) nepieskaras ierīces karstajām daļām vai ēdienu gatavošanas traukiem.
- Nelietojet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni (ja tāds ir) un strāvas kabeli. Sazinieties ar mūsu pilnvaroto servisa centru vai elektriķi, lai nomainītu bojātu strāvas kabeli.
- Dalas, kas nodrošina aizsardzību pret elektrošoku no strāvu vadošiem un izolētajiem elementiem, jānostiprina tā, lai tos nevarētu noņemt bez instrumentiem.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var būti piekļūti.
- Ja kontaktligzda ir valīga, neievietojet tajā kontaktspraudni.

- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velket aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.
- Ir jāizmanto atbilstošas izolācijas ierīces: automātslēži, drošinātāji (no turētājiem izskrūvējami drošinātāji), zemējuma noplūdes automātslēži un savienotāji.
- Elektroinstalācijā jābūt izolācijas ierīcei, kas ļauj atvienot ierīci no visiem elektrotīkla poliem. Izolācijas ierīcē atstarpei starp kontaktiem jābūt vismaz 3 mm.

## 2.3 Gāzes savienojums



### UZMANĪBU!

Izmantojot gāzes cilindru, vienmēr raugieties, lai tas būtu novietots uz līdzdenas horizontālas virsmas (tā, lai gāzes vārsts atrastos augšpusē).

- Gāzes pieslēgšanu var veikt kvalificēts speciālists.
- Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, ka piegādātās gāzes parametri (gāzes veids un spiediens), kā arī ierīces regulēšanas nosacījumi ir atbilstoši.
- Pārliecinieties, vai ap ierīci noteik gaisa cirkulācija.
- Informācija par gāzes piegādi atrodama uz tehnisko datu plāksnītes.
- Šī ierīce nav pievienota sadegšanas produktu nosūknēšanas iekārtai. Pārliecinieties, lai ierīces pieslēgšana notiku atbilstoši spēkā esošiem uzstādīšanas noteikumiem. Ievērojet prasības atbilstošai ventilācijai.

## 2.4 Lietošana



### BRĪDINĀJUMS!

Savainojumu, apdegumu vai elektrošoka risks.



### UZMANĪBU!

Gāzes gatavošanas ierīču lietošana rada karstuma, mitruma un sadegšanas produktu rašanos telpā, kurā ierīce ir uzstādīta. Nodrošiniet atbilstoši labu virtutes ventilāciju, it īpaši laikā, kad ierīce tiek lietota. Ilgstošai intensīvai ierīces lietošanai var būt nepieciešama papildu ventilācija, piemēram, palielinātā mehāniskā ventilācija, kur tāda pastāv, vai papildu ventilācija, lai droši izvadītu sadegšanas produktus apkārtējā (ārējā) gaisā, vienlaikus nodrošinot telpu ar gaisa apmaiņu. Konsultējieties ar kvalificētu speciālistu pirms papildu ventilācijas uzstādīšanas.

- Nemainiet šī produkta specifikāciju.
- Pirms pirmās lietošanas, nonemiet visus iesaiņojuma materiālus, uzlīmes un aizsargplēvi (ja tādi ir).
- Pārliecinieties, ka ierīces ventilācijas atveres nav nosprostotas.
- Lietošanas laikā neatstājiet ierīci bez uzraudzības.
- Pēc katras izmantošanas reizes iestatiet gatavošanas zonu stāvoklī "Izslēgts".
- Nenovietojiet galda piederumus un gatavošanas trauku vākus uz gatavošanas zonām. Tie var sakarst.
- Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām, vai ja ierīce nonākusi saskarē ar ūdeni.
- Nelietojiet ierīci kā darba virsmu vai uzglabāšanai paredzētu virsmu.
- Ievietojot pārtiku karstā eļļā, tā var izšķakstīties.



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv ugunsgrēka vai sprādziena risks.

- Uzkarsēti tauki un eļļa var radīt uzliesmojošu tvaiku. Gatavošanas laikā netuviniet taukvielas un eļļu atklātai liesmai vai sakarsētiem priekšmetiem.
- Augstā temperatūrā uzkarsētas eļļas izdalītie tvaiki var pēkšņi uzliesmot.

- Pārtikas atliekas saturoša izmantotā eļļa var uzliesmot zemākā temperatūrā nekā pirmreizējas lietošanas eļļa.
- Neievietojiet ierīcē un neglabājiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošās vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.



### **BRĪDINĀJUMS!**

Pastāv ierīces bojājumu risks.

- Neturiet karstus ēdienu gatavošanas traukus uz vadības paneļa.
- Ēdienu gatavošanas laikā neļaujiet ēdienu gatavošanas traukiem vārtīties tukšiem.
- levērojiet piesardzību, lai nelautu priekšmetiem vai gatavošanas traukiem nokrist uz ierīces. Tas var sabojāt virsmu.
- Nekādā gadījumā neatstājiet iestēgtu degli ar uz tā novietotu tukšu ēdienu gatavošanas trauku vai bez ēdienu gatavošanas trauka.
- Nenovietojiet alumīnija foliju tieši uz ierīces.
- Izmantojiet tikai stabilus gatavošanas traukus ar pareizu formu un diametru, kas lielāks par degļa izmēriem.
- Pārliecinieties, ka ēdienu gatavošanas trauks ir novietots degļa centrā.
- Neizmantojiet lielus ēdienu gatavošanas traukus, kas sniedzas pāri ierīces malām. Tas var radīt darba virsmas bojājumus.
- Pārliecinieties, ka liesma nenodziest, kad ātri pagrieziet pogu no maksimālā uz minimālo stāvokli.
- Izmantojiet tikai papildpiederumus, kas iekļauti ierīces komplektācijā.
- Neuzstādiet uz degļa liesmas kliedētāju.
- Neļaujiet skābiem šķidrumiem, piemēram, etikim, citronu sulai vai katlakmens noņēmējam būt saskarē ar virsmu.. Tas var radīt matētus plankumus.

## **3. UZSTĀDĪŠANA**



### **BRĪDINĀJUMS!**

Skatiet sadaļu "Drošība".

- Emaljas vai nerūsējošā tērauda krāsas maiņa neietekmē ierīces darbību.

## **2.5 Apkope un tīrīšana**



### **BRĪDINĀJUMS!**

Neizņemiet taustījus, regulatorus vai blīvējumu no vadības paneļa. Ūdens var ieklūt ierīces iekšpusē un radīt bojājumus.

- Regulāri tīriet ierīci, lai novērstu virsmas materiāla sabojāšanos.
- Pirms tīrīšanas izslēdziet ierīci un laujiet tai atdzist.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaiku un neizsmidzinet ūdeni.
- Tīriet ierīci ar mitru, mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūklus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.
- Nemazgājiet degļus trauku mazgājamajā mašīnā.

## **2.6 Serviss**

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.

## **2.7 Utilizācija**



### **BRĪDINĀJUMS!**

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Sazinieties ar vietējās pašvaldības iestādēm, lai noskaidrotu, kā utilizēt ierīci.
- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējet to.
- Novietojiet ārējās gāzes caurules līdzēnā veidā.

## 3.1 Pirms uzstādīšanas

Pirms plīts uzstādīšanas pierakstiet zemāk informāciju, kas norādīta uz datu plāksnītei. Tehnisko datu plāksnīte atrodas plīts apakšā.

Modelis .....

Izstrādājuma  
nr. ....  
Sērijas  
numurs .....

## 3.2 Gāzes pieslēgšana



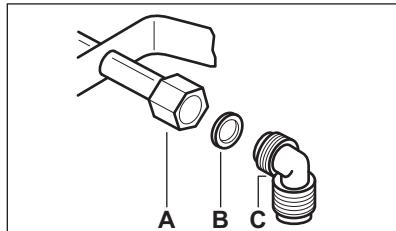
### BRĪDINĀJUMS!

Tālāk minētās uzstādīšanas, apkopes un pieslēgšanas instrukcijas paredzētas tikai kvalificētiem speciālistiem, kuru darbībai jāatbilst spēkā esošiem standartiem un vietējiem noteikumiem.

Izvēlieties fiksētu pieslēgumu vai lietojiet elastīgu nerūsējoša tērauda cauruli un veiciet darbus saskaņā ar spēkā esošiem likumiem. Ja izvēlieties elastīgas metāla caurules, nelaujiet tām saskarties ar blakus esošajām kustīgajām daļām un uzmanieties, lai tās netiek saspiestatas. Uzmanieties arī tad, ja plīts tiek uzstādīta kopā ar cepeškrāsnī.



Pārliecinieties, ka gāzes piegādes spiediena vērtības atbilst ierīcei nepieciešamajām vērtībām. Nostipriniet regulējamo savienojumu pie gāzes piegādes avota ūscaurules, izmantojot vītnotu uzgriezni (G 1/2 collas). Pieskrūvējiet detaļas, nepielietojot spēku, pielāgojiet savienojumu nepieciešamajā virzienā un pievelciet.



- A. Ūscaurule ar gala uzgriezni
- B. Ierīces komplektācijā iekļautā starplika
- C. Ierīces komplektācijā iekļautais likums

### Sašķidrinātā gāze

Sašķidrinātajai gāzei izmantojiet gumijas caurules turētāju. Obligāti izmantojiet blīvējumu. Pēc tam veiciet gāzes pieslēgumu.

Elastīgo cauruli var uzstādīt, ja:

- tā nevar sakarst vairāk par istabas temperatūru – vairāk par 30 °C;
- tā nav garāka par 1500 mm;
- tajā nav mezglu;
- tai nav vilces vai vērpes deformācijas;
- tā nesaskaras ar asām malām vai stūriem;
- tās stāvokli var viegli pārbaudīt.

Regulāri pārbaudiet elastīgo cauruli, vai:

- abos galos un visā tās garumā nav pīšumu, plausu vai apdeguma pazīmju;
- caurules materiāls nav sacietējis un caurule vēl arvien ir elastīga;
- stiprinājuma skavas nav sarūsējušas;
- nav beidzies derīguma termiņš.

Ja tiek konstatēts kāds no defektiem, nelabojet cauruli, bet nomainiet to.



### BRĪDINĀJUMS!

Kad uzstādīšana pabeigta, pārliecinieties, ka katras caurules stiprinājumi ir hermētiski. Izmantojiet ziepju šķidumu, nevis liesmu!

## 3.3 Sprauslu nomaiņa

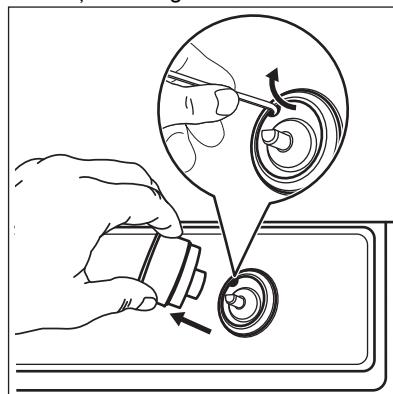
1. Noņemiet pannu balstus.
2. Noņemiet vāciņus un deglu kroņus.
3. Ar 7 mm uzgriežņu atslēgu atskrūvējiet sprauslas un to vietā uzstādījet sprauslas, kas atbilst jūsu

- izmantotajam gāzes veidam (skatiet tabulu tehnisko datu sadaļā).
4. Uzstādīt detalas, šoreiz darot to pretējā secībā.
  5. Nomainiet tehnisko datu plāksnīti (tā atrodas blakus gāzes piegādes caurulei) ar jaunu plāksnīti, kurā norādīti jaunā gāzes piegādes tipa parametri. Šī plāksnīte ieklauta iepakojumā kopā ar ierīci.  
Ja gāzes piegāde mainās vai atšķiras no nepieciešamā spiediena, nepieciešams uzstādīt piemērotu spiedienu regulējošu iekārtu gāzes padeves caurulei.

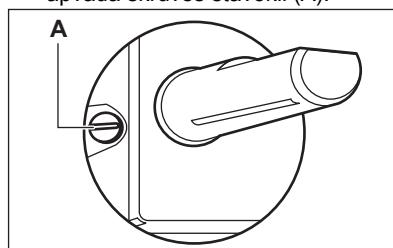
### 3.4 Minimālā līmeņa regulēšana

Lai noregulētu minimālo liesmas līmeni:

1. Aizdedziet degli.
2. Pagrieziet regulatoru uz minimālo iestatījumu.
3. Noņemiet regulatoru un blīvi.



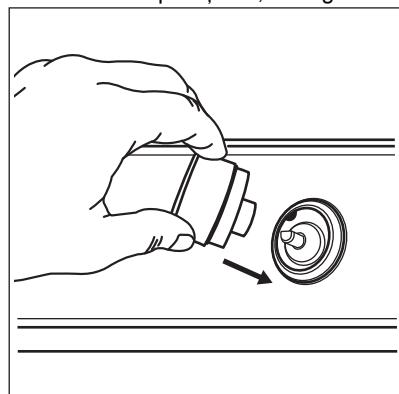
4. Ar tievu skrūvgriezi pielāgojiet apvada skrūves stāvokli (A).



5. Ja pārslēdzaties:
  - no G20 20 mbāru dabasgāzes uz sašķidrināto gāzi, pilnībā pievelciet regulēšanas skrūvi;
  - no sašķidrinātās gāzes uz G20 dabasgāzi ar 20 mbāru spiedienu,

atskrūvējiet apvada skrūvi par aptuveni 1/4 apgrieziena (1/2 apgrieziens vairākkārtīgajam vainagveida deglim).

6. Salieciēt atpakaļ blīvi, un regulatoru.



#### BRĪDINĀJUMS!

Pārliecinieties, ka ātri pagriežot regulatoru no maksimālā līdz minimālajam stāvoklim, deglī nenodziest liesma.

### 3.5 Elektriskais savienojums

- Pārliecinieties, vai uz tehnisko datu plāksnītes norādītais nominālais spriegums un tā veids atbilst mājas elektrosistēmas parametriem.
- Šī ierīce ir aprīkota ar barošanas kabeli. Šis kabelis jāaprīko ar piemērotu kontaktspraudni, kura noslodzes parametriem jāatbilst tehnisko datu plāksnītē minētajiem. Pārbaudiet, vai kontaktspraudnis ievietots pareizajā kontaktligzdā.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu kontaktligzdu.
- Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas spraudkontaktam var brīvi pieklūt.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velket aiz barošanas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.
- Ja ierīce ir pieslēgta ar paplašinājumu kabeli, adapteri vai vairākiem savienojumiem, pastāv ugunsgrēka risks. Pārliecinieties, vai sazemējums atbilst standartiem un noteikumiem.
- Neļaujiet strāvas vadam sasilt vairāk par 90 °C temperatūru.

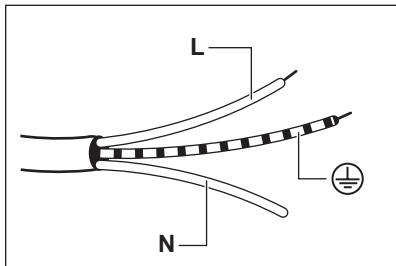


Pārliecinieties, vai zilais neitrālais kabelis tiek pievienots spailei ar burtu "N". Pievienojiet brūno (vai melno) fāzes kabeli spailei, uz kuras ir burts "L". Paturiet fāzes kabeli pastāvīgi pievienotu.

### 3.6 Savienojuma kabelis

Nomainiet savienojuma vadu tikai ar speciālo vadu vai tā ekvivalentu. Vada veids ir: H03V2V2-F T90.

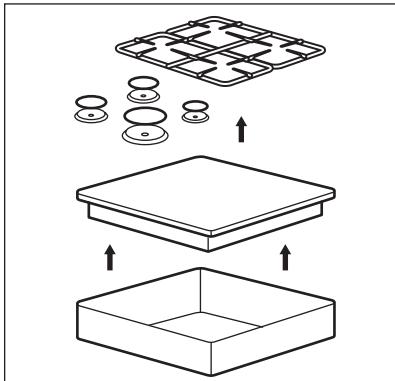
Pārliecinieties, ka kabelis atbilst spriegumam un darba temperatūrai. Turklat nepieciešams, lai dzeltenais/zilais vads būtu aptuveni par 2 cm garāks par brūno (vai melno) fāzes vadu.



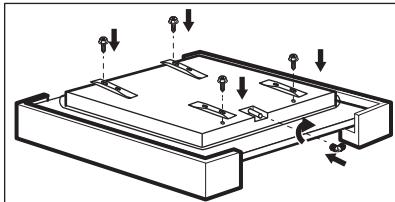
1. Pieslēdziet zaļo un dzelteno (zemējuma) vadu spailei, kas apzīmēta ar burtu "E" vai zemējuma simbolu , vai ir zaļā un dzeltenā krāsā.
2. Pieslēdziet zilo (neitrālo) vadu spailei, kas apzīmēta ar burtu "N" vai ir zilā krāsā.
3. Pieslēdziet brūno (fāzes) vadu spailei, kas apzīmēta ar burtu "L". Tas vienmēr jāpieslēdz tīkla fāzei.

### 3.7 Montāža

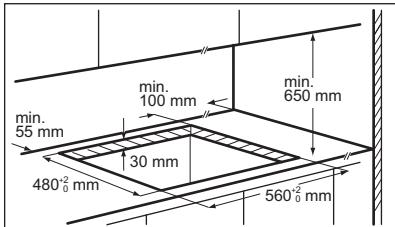
1.



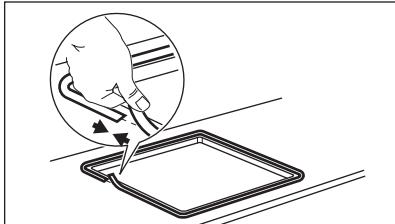
2.



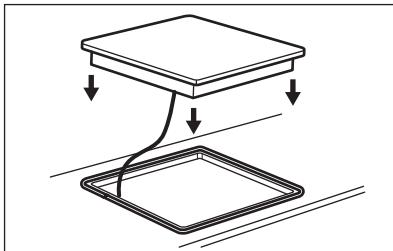
3.



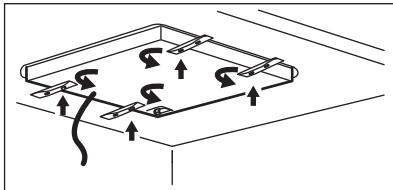
4.



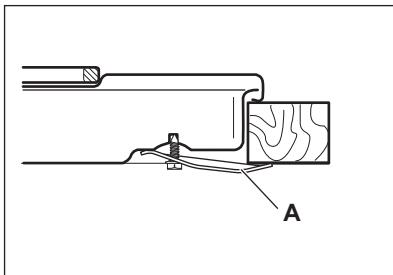
5.



6.

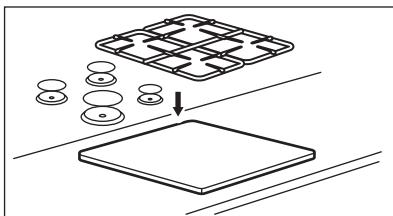


7.



A) kronšteins komplektā

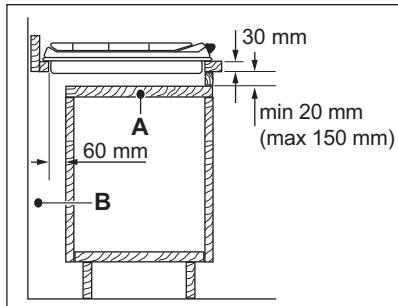
8.

**UZMANĪBU!**

Uzstādīt ierīci tikai uz līdzekļu darba virsmas.

**3.8 levietošanas iespējas**

Panelim zem plīts virsmas jābūt uzstādītam tā, lai to varētu viegli noņemt un nodrošināt pieeju tehniskas paīdzības sniegšanai.

**Virtuves mēbeles ar durvīm**

A. Nonemams panelis

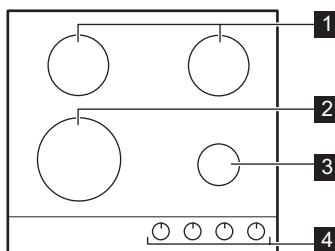
B. Vieta savienojumiem

**Virtuves mēbeles ar cepeškrāsnī**

Drošības apsvērumu un cepeškrāsns vieglākas izņemšanas no mēbeles dēļ virsmas un cepeškrāsns elektrības padeves pieslēgšana jāveic atsevišķi.

## 4. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

### 4.1 Gatavošanas virsmas izkārtojums



- 1** Vidējas jaudas deglis
- 2** Multi vainagveida deglis
- 3** Papildu deglis
- 4** Vadības regulatori

### 4.2 Vadības slēdzis

Simbols	Apraksts
●	nav gāzes piegādes / izslēgtā stāvoklī
☆	aizdedzes stāvoklī / maksimāla gāzes piegāde

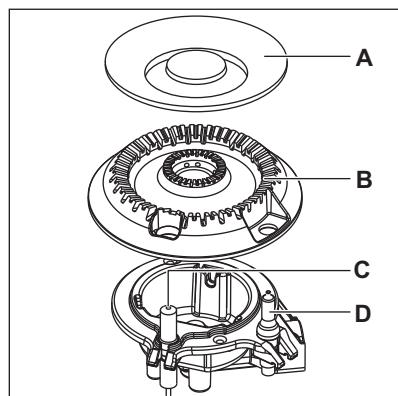
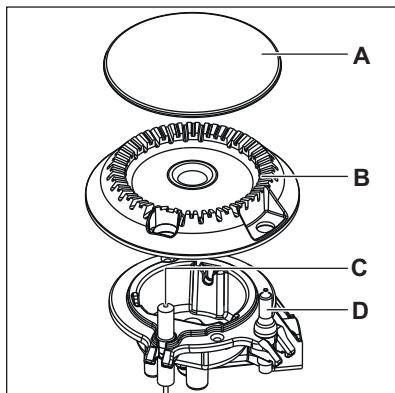
Simbols	Apraksts
↗	minimāla gāzes padeve

## 5. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



**BRĪDINĀJUMS!**  
Skatiet sadaļu "Drošība".

### 5.1 Degla pārskats



- A. Degla vāciņš
- B. Degla vainags
- C. Aizdedzes svece
- D. Termoelementi

## 5.2 Degla aizdegšana



Vienmēr aizdedziet degli, pirms uzliekat uz tā ēdienu gatavošanas traukus.



### BRĪDINĀJUMS!

Izmantojot atklātu liesmu virtuvē, rīkojieties uzmanīgi. Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību, ja uguns tiek lietota neatbilstoši.

1. Pies piediet vadības regulatoru uz leju un pagrieziet to pretēji pulksteņa rādītāja virzienam līdz maksimālās gāzes piegādes pozīcijai (↑).
2. Turiet vadības regulatoru nospiestu ne vairāk kā 10 sekundes. Tas ļauj termoelementam sasilt. Ja tas netiek izdarīts, gāzes piegāde tiks pārtraukta.
3. Noregulējet liesmu, kad tā ir nostabilizējusies.



Ja pēc vairākiem mēģinājumiem deglis neaizdegas, pārbaudiet, vai degla vainags un tā vāciņš ir pareizā pozīcijā.



### BRĪDINĀJUMS!

Neturiet vadības rokturi nospiestu ilgāk par 15 sekundēm. Ja pēc 15 sekundēm deglis neaizdegas, palaidiet vadības rokturi, atgrieziet to izslēgtā pozīcijā un pamēģiniet atkārtoti iedegt degli, nogaidot vismaz 1 minūti.



### UZMANĪBU!

Ja nav elektropadeves, degli var aizdegt bez elektroierīces. Tādā gadījumā pietuviniet liesmu deglim, pagrieziet vadības regulatoru pretēji pulksteņa rādītāja virzienam maksimālās gāzes piegādes stāvoklī un nospiediet to. Turiet nospiestu vadības regulatoru 10 sekundes vai mazāk, lai termoelements uzsiltu.



Ja deglis nejauši nodziest, pagrieziet vadības regulatoru stāvoklī "Izslēgt" un pamēģiniet atkārtoti iedegt degli, nogaidot vismaz vienu minūti.



Nospiežot strāvas pogu pēc ierīces uzstādīšanas vai elektrības piegādes pārtraukuma, elektriskā aizdedze var tikt aktivizēta automātiski. Tas ir normāli.



Pīts virsmas komplektācijā ietilpst progresīvie vārsti. Tie ļauj noregulēt liesmu daudz precīzāk.

## 5.3 Degļu izslēgšana

Lai noslāpētu liesmu, pagrieziet regulatoru līdz izslēgtam stāvoklim ●.



### BRĪDINĀJUMS!

Pirms katlu noņemšanas no degla vienmēr noregulējet mazāku liesmu vai izslēdziet to.

## 6. PADOMI UN IETEIKUMI



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

## 6.1 Ēdiena gatavošanas trauki



### UZMANĪBU!

Nelietojet čuguna pannas, keramikas vai māla podus, grila piederumus vai grauzdēšanas plāksnes. Pārmēriģi uzkarstot, nerūsējošais tērauds var mainīt krāsu.



### BRĪDINĀJUMS!

Nenovietojiet vienu katlu uz diviem degļiem.



### BRĪDINĀJUMS!

Nenovietojiet uz degļiem nestabilus vai bojātus katlus, lai izvairītos no izlīšanas un traumām.



### UZMANĪBU!

Nodrošiniet, lai katlu dibeni neatrastos pārāk tuvu regulatoriem, pretējā gadījumā liesma sakarsēs regulatorus.



### UZMANĪBU!

Nodrošiniet, lai katlu rokturi neatrastos virs plīts virsmas priekšējās malas.



### UZMANĪBU!

Novietojiet katlus tā, lai degļi atrastos tiem pa vidu, tādējādi nodrošinot maksimālu stabilitāti un zemāku gāzes patēriņu.

## 6.2 Ēdiena gatavošanas trauku diametri



### UZMANĪBU!

Izmantojiet degla izmēram atbilstoša diametra ēdiena gatavošanas traukus.

## 7. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadālu "Drošība".

Deglis	Ēdiena gatavošanas trauku diametrs (mm)
Vairākkārtīgais vainagveida deglis	180 - 260
Vidēji lielas jaudas	120 - 240
Papildu	80 - 180

## 6.3 Vāks (atsevišķs komplekts tikai attiecīgajām plītīs virsmām).



- Aizvērts vāks pasargā plīti no putekļiem, atvērtā stāvoklī tas uzņem tauku šķakstus. Nelietojet to citiem nolūkiem.
- Vienmēr uzturiet vāku tīru.
- Pirms aizvērt vāku, pārliecinieties, ka plīts virsma ir atdzisusi.
- Sakarsuši stikla vāki var sapīst.

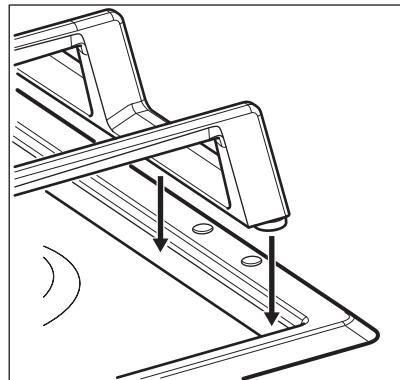
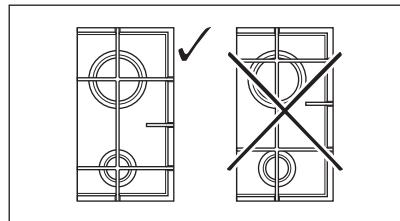
## 7.1 Vispārēja informācija

- Tiriet plīti pēc katras lietošanas reizes.
- Vienmēr izmantojet ēdienu gatavošanas traukus ar tīru apakšu.

- Skrāpējumi vai tumši traipi uz virsmas neietekmē plīts darbību.
- Izmantojet speciālu tīrišanas līdzekli, kas paredzēts plīts virsmām.

### Nerūsējošais tērauds

- Mazgājiet nerūsējošā tērauda daļas ar ūdeni, tad noslaukiet tās ar mīkstu drānu.
- Lai noņemtu piedegušu ēdienu, taukus un grūti notīrāmus traipus, pirms tīrišanas ļaujiet tiem mērcēties dažas minūtes nelielā daudzumā maiga mazgāšanas līdzekla.
- Izmantojet mazgāšanas produktus, kas domāti nerūsējoša tērauda tīrišanai, lai pasargātu tērauda virsmas.
- Neizmantojet mazgāšanas produktus, kas satur kodiķas vielas, piemēram, hlorīdus, netīriet virsmas ar dezinfekcijas līdzekļiem, traipu vai rūsas likvidēšanas līdzekļiem, kā arī ar iegremdes tīrišanas līdzekļiem.



## 7.2 Pannas balsti



Pannas balsti nav paredzēti mazgāšanai trauku mazgājamajā mašīnā. Tos jāmazgā ar rokām.

1. Lai būtu vieglāk notīrīt plīti, pannas balstus var noņemt.
2. Emaljas pārkājumam laiku pa laikam var būt neaprādātas malas, tāpēc esiet uzmanīgs, mazgājot pannu balstus ar rokām un žāvējot. Ja nepieciešams, netīriet piekaltušas ēdienu atliekas, izmantojot tīrišanas līdzekli pastas veidā.
3. Pēc pannas balstu tīrišanas pārliecībieties, ka tie ir pareizajā stāvoklī.
4. Lai degļi darbotos pareizi, pārliecībieties, vai pannas balsta kājiņas ir novietotas degļa centrā.

## 7.3 Plīts tīrišana

- **Noņemt nekavējoties:** izkususuļ plastmasu, plastmasas plēvi, cukurs un ēdienu, kura sastāvā ir cukurs, jo pretejā gadījumā netīrumi var izraisīt plīts bojājumus. Uzmanieties, lai negūtu apdegumus.
- **Noņemt, kad plīts ir pietiekami atdzisusi:** kalķakmens un ūdens traipus, taukvielu šķakstus un krāsu izmaiņas uz spīdīgās metāliskās virsmas. Tīriet plīti ar mitru drāniņu un neabrazīvu mazgāšanas līdzekli. Pēc tīrišanas noslaukiet plīti sausu ar mīkstu drānu.
- Lai notīrītu ar emalu klātās detalas, vāciņus un kroņvainagus, nomazgājiet tos ar siltu ziepjūdeni un pirms uzstādišanas rūpīgi nosusiniet.

## 7.4 Aizdedzes sveču tīrišana

Šī funkcija tiek nodrošināta, izmantojot keramisko aizdedzes sveci un metāla elektrodu. Lai atvieglotu degļu aizdegšanu, regulāri tīriet iepriekš minētos elementus un pārbaudiet, vai nav nosprostotas degļa pārsega atveres.

## 7.5 Periodiska apkope

Periodiski sazinieties ar klientu apkalpošanas centru, lai pārbaudītu

gāzes piegādes cauruli un spiediena regulētāju, ja tāds ir.

# 8. PROBLĒMRISINĀŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

## 8.1 Ko darīt, ja ...

Problēma	Iespējamie iemesli	Risinājums
Kad cenšaties aktivizēt dzirksteļu ģeneratoru, nerodas dzirksteles.	Plīts nav pieslēgta elektrotīklam vai nav pieslēgta pareizi.	Pārbaudiet, vai plīts ir pareizi pievienota strāvas pievadām.
	Izdedzis drošinātājs.	Pārliecinieties, vai ierīces darbības traucējums ir saistīts lī ar drošinātāju. Ja drošinātājs atkārtoti izdeg, sazinieties ar kvalificētu elektrīķi.
	Degļa vāciņš un kronis ir novietoti nepareizi.	Novietojiet degļa vāciņu un kroni pareizi.
Liesma izdziest uzreiz pēc iedegšanās.	Termoelements vēl nav pietiekami uzsilis.	Pēc liesmas aizdegšanās turiet regulatoru nospiestu 10 sekundes vai mazāk.
Liesmas riņķis ir nevienmērīgs.	Degļa kronis ir nosprostots ar ēdienu paliekām.	Pārbaudiet, vai nav nosprostota galvenā sprausla un degļa kronis ir tīri.

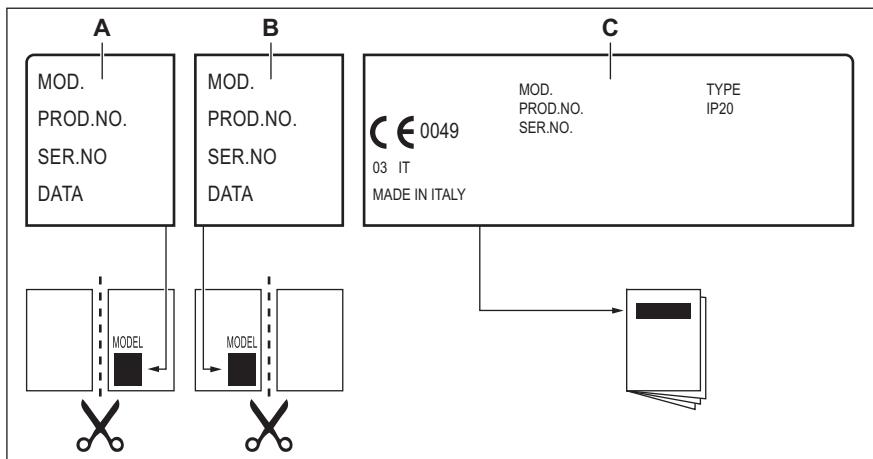
## 8.2 Ja nevarat atrast risinājumu ...

Ja nevarat atrast risinājumu, sazinieties ar ierīces tirgotāju vai pilnvarotu servisa centru. Norādiet datu plāksnītē atrodamos datus. Pārliecinieties, ka izmantojāt plīts virsmu pareizi. Ja lietojāt ierīci nepareizi, par problēmu novēršanu,

kuru veic apkalpošanas centra darbinieki vai ierīces tirgotājs, tiks ieturēta papildu samaksa pat garantijas apkalpošanas laikā. Informāciju par apkalpošanas centru un garantijas noteikumiem skatiet garantijas brošūrā.

### 8.3 Uzlīmes tiek piegādātas komplektā ar piederumu somu.

Uzlieciet pašlīmējošās uzlīmes kā norādīts zemāk:



- A.** Pielīmējiet to garantijas talonam un atsūtiet šo daļu (ja ir spēkā).
- B.** Pielīmējiet to garantijas talonam un saglabājiet šo daļu (ja ir spēkā).
- C.** Uzlīmējiet to uz pamācības brošūras.

## 9. TEHNISKIE DATI

### 9.1 Plīts virsmas izmēri

Platums	595 mm
Dziļums	510 mm

### 9.2 Apvada diametri

DEGLIS	Ø APVADS 1/100 mm
Vairākkārtīgais vainagveida deglis	57
Vidēji lielas jaudas	35
Papildu	28

### 9.3 Citi tehniskie dati

KOPĒJĀ JAU- DA:	Oriģinālā gā- ze: Gāzes mai- ņa:	G20 (2H) 20 mbar G30/G31 (3B/P) 30/30 mbar	8,7 kW 621 g/h
Elektrotīkla pa- rametri:	220-240 V ~ 50-60 Hz		
Ierīces katego- rija:	II2H3B/P I2H (LV)		
Gāzes pieslē- gums:	G 1/2"		
Ierīces klase:	3		

### 9.4 Gāzes degļi G20 20 mbāru DABASGĀZEI

DEGLIS	NORMĀLA JAU- DA kW	MINIMĀLAS JAU- DAS kW	INŽEKTORA MAR- KA
Vairākkārtīgais vai- nagveida deglis	4,0	1,4	146
Vidēji lielas jaudas	1,85	0,6	92
Papildu	1,0	0,33	70

### 9.5 Gāzes degļi sašķidrinātajai gāzei G30/G31 30/30 mbar

DEGLIS	NORMĀLA JAUDA kW	MINIMĀLA JAUDA kW	SPRAUSLAS ATZĪME	NOMINĀLĀ GĀ- ZES PLŪSMA, g/h
Vairākkārtī- gais vainag- veida deglis	3,55	1,4	95	258
Vidēji lielas jaudas	2,0	0,6	71	145
Papildu	1,0	0,33	50	73

## 10. ENERGOEFEKTIVITĀTE

### 10.1 Informācija par izstrādājumu saskaņā ar ES 66/2014

Modeļa noteikšana	KGS6436SX
Plīts veids	lebūvētā plīts virasma
Gāzes degļu skaits	4

Gāzes degla energoefektivitāte (EE gas burner)	Kreisais aizmugurē — vidējas jaudas deglis	60,8 %
	Labais aizmugurē — vidējas jaudas deglis	63,1 %
	Kreisais priekšējais — daudzvainagu veida deglis	56,2 %
	Labais priekšējais — paīg-deglis	nav piemērojams
Gāzes pļīts energoefektivitāte (EE gas hob)		60.0%

EN 30-2-1: Mājsaimniecības gatavošanas ierīču deggāze - 2-1. daļa: Racionāla enerģijas izmantošana - Vispārīgi

## 10.2 Enerģijas taupīšana

- Pirms lietošanas pārliecinieties, vai degļi un katlu balsti ir salikti pareizi.
- Izmantojiet degla izmēram atbilstoša diametra ēdiena gatavošanas traukus.
- Novietojiet katlu degla centrā.
- Lieciet karsēt ūdeni tikai nepieciešamā tilpumā.
- Ja iespējams, uzlieciet ēdiena gatavošanas traukiem vākus.
- Kad šķidrums sāk vārtīties, pagrieziet mazāku liesmu, lai šķidrums lēni vārītos.
- Ja tas ir iespējams, izmantojiet spiediena katlu. Skatiet tā lietotāja rokasgrāmatu.

## 11. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Pašdzīret aizsargā apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

Electrolux Appliances AB - Contact Address: Al. Powstańców Śląskich 26, 30-570 Kraków, Poland

# TURINYS

<b>1. SAUGOS INFORMACIJA.....</b>	<b>20</b>
<b>2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....</b>	<b>23</b>
<b>3. IRENGIMAS.....</b>	<b>25</b>
<b>4. GAMINIO APRASYMAS.....</b>	<b>29</b>
<b>5. KASDIENIS NAUDΟJIMAS.....</b>	<b>30</b>
<b>6. PATARIMAI.....</b>	<b>31</b>
<b>7. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....</b>	<b>32</b>
<b>8. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....</b>	<b>33</b>
<b>9. TECHNINIAI DUOMENYS.....</b>	<b>34</b>
<b>10. ENERGIJOS EFEKTYVUMAS.....</b>	<b>36</b>
<b>11. APLINKOS APSAUGA.....</b>	<b>36</b>

## MES GALVOJAME APIE JUS

Dėkojame, kad įsigijote „Electrolux“ prietaisą. Išsirinkote gaminį, kuriamе atispindi šios sritis profesionalū per dešimtmečius sukaupta patirtis ir naujovės. Pažangus ir stilingas prietaisas sukurtas specialiai jums. Kad ir ką gamintumėte, kiekvieną kartą būsite tikri dėl nepriekaištingo rezultato.

Sveiki atvykė į „Electrolux“ pasaulį.

**Apsilankykite mūsų interneto svetainėje.**



Čia rasite naudojimo patarimų, brošiūrų, informacijos apie trikčių šalinimą, aptarnavimą ir remontą:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Užregistruokite savo gaminį ir naudokitės papildomomis paslaugomis:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Jūsų prietaisui skirtų priedų, nusidévinčių ir originalių atsarginių dalų ieškokite čia:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLIENTŲ APTARNAVIMAS IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Visada naudokite originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliotajį aptarnavimo centrą įsitikinkite, kad galite nurodyti šią informaciją: prietaiso modelis, PNC, serijos numeris.

Šią informaciją galima rasti techninių duomenų plokštėje.

**Ispėjimo / perspėjimo ir saugos informacija**

**Bendroji informacija ir patarimai**

**Aplinkosaugos informacija**

Galimi pakeitimai.

## 1. SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso

jrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti.

## 1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, šių prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi kitų arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojas. Mažesnių nei 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių labai sunkią ir sudėtingą negalią, negalima be priežiūros leisti būti šalia prietaiso.
- Nuolat prižiūrėkite vaikus ir pasirūpinkite, kad jie nežaistų su šiuo buitiniu prietaisu.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- DÉMESIO! Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojimo metu įkaista. Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia prietaiso jam veikiant arba vėstant.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jų reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

## 1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Šis prietaisas yra skirtas tik maistui gaminti.
- Tai buitinis prietaisas, skirtas naudoti patalpose, vienam šeimos ūkiui.
- Šį prietaisą galima naudoti biuruose, viešbučių kambariuose, nakvynės ar svečių namuose ir kitoje panašioje aplinkoje, kur prietaiso naudojimo intensyvumas neviršija įprasto buitinio naudojimo.
- DÉMESIO: Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojimo metu įkaista. Būkite atsargūs, kad neprisiliestumėte prie kaitinimo elementų.

- DĒMESIO: Palikę veikiančią kaitlentę su riebiais patiekalais ar aliejumi galite sukelti gaisrą.
- Užsidegusio gaminamo maisto gesinimui niekada nenaudokite vandens. Išjunkite prietaisą ir uždenkite liepsnų nedegančiu uždangalu ar dangčiu.
- DĒMESIO: Prietaiso negalima jungti prie maitinimo per išorinį ijjungimo įtaisą, pavyzdžiui, laikmatį ar kitą elektros grandinę, kurią komunalinės tarnybos reguliariai ijjungia ir išjungia.
- ATSARGIAI: Niekada nepalikite maisto gaminimo proceso be priežiūros. Greitai ruošiamą maistą būtina prižiūrėti nuolat.
- DĒMESIO! Gaisro pavojus: Nelaikykite daiktų ant maisto gaminimo paviršių.
- Niekada nedėkite dangčių, peilių, šaukštų ar kitų metalinių daiktų ant prietaiso viršaus, nes jie gali įkaisti.
- Nenaudokite prietaiso, prieš jo įrengimą balduose.
- Nenaudokite garintuvo prietaisui valyt.
- Kaitlentės dangčio stiklinio paviršiaus nevalykite šiurkščiomis ar aštriomis priemonėmis, nes galite subraižyti ir įskelti paviršių.
- Prieš nuimdami dangčių nuvalykite ištiškusius skysčius. Prieš uždarydami dangčių palaukite, kol kaitlentės paviršius atvės.
- Kad nekiltų pavojus, pažeistą maitinimo kabelį gali keisti tik gamintojas, įgaliota techninės priežiūros bendrovė arba atitinkamos kvalifikacijos specialistas.
- Jeigu prietaisas prie maitinimo tinklo prijungtas tiesiogiai, reikalingas visų polių išjungiklis su tarpu tarp kontaktų. Visiškas atjungimas turi atitikti nurodytus III kategorijos viršitampio reikalavimus. Įžeminimo kabelis čia nenumatytas.
- Pasiūpinkite, kad vedamas maitinimo laidas nesiliestų prie paviršių (pavyzdžiui, naudodami izoliacinę movą), kurie gali įkaisti iki 50 °C ar aukštesnės temperatūros.
- DĒMESIO: Naudokite tik maisto gaminimo prietaiso gamintojo sukurtas arba prietaiso gamintojo

instrukcijoje nurodytas tinkamas arba prietaise jau integruotas kaitlenčių apsaugas. Netinkamų apsaugų naudojimas gali sukelti nelaimingus atsitikimus.

## 2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

Šis prietaisas tinkamas naudoti šiose

šalyse: **LV LT SK**

### 2.1 Įrengimas



#### ISPĖJIMAS!

Ši prietaisa įrengti privalo tik kvalifikuotas asmuo.



#### ISPĖJIMAS!

Galite susižeisti arba sugadinti prietaisą.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Nejrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Būtina paisyti minimalių atstumų iki kitų prietaisų ir spintelius.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avékite uždara analynę.
- Apsaugokite nupjautus paviršius hermetiku, kad jie nuo drėgmės neišbrinktu.
- Apsaugokite prietaiso apačią nuo garų ir drėgmės.
- Jokiu būdu nejrenkite prietaiso šalia durų ir po langu. Atidarant duris ar langą, jie gali nuversti įkaitusius prikaistuvius nuo prietaiso.
- Jeigu prietaisas įrengiamas virš stalčių, įsitikinkite, kad tarp prietaiso apačios ir apatinio stalčiaus yra pakankamai vietos orui cirkuliuoti.
- Prietaiso apačia gali įkaisti. Po prietaisu įrenkite nedegią pertvarą, kad nebūtų prieigos prie apačios.

### 2.2 Elektrinis jungimas



#### ISPĖJIMAS!

Gaisro ir elektros smūgio pavojus.

- Visus elektros sujungimų darbus,, turi vykdyti kvalifikuotas elektrikas.
- Prietaisą privaloma įzeminti.
- Prieš atlikdami bet kokį veiksmą, įsitikinkite, kad prietaisas būtų atjungtas nuo maitinimo.
- Įsitikinkite, kad parametrai techninių duomenų plokštelėje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinius duomenis.
- Įsitikinkite, kad prietaisas tinkamai įrengtas. Dėl netinkamai prijungto arba netinkamo elektros maitinimo laido ar kištuko (jei taikytina) gnybtas gali labai įkaisti.
- Naudokite tinkamą elektros maitinimo laidą.
- Neleiskite elektros maitinimo laidams susipainioti.
- Įsitikinkite, kad įrengta apsauga nuo elektros smūgių.
- Naudokite laido įtempimą mažinantį spaustuką.
- Įsitikinkite, kad maitinimo laidas ar kištukas (jei taikytina) nelieštu įkaitusiu prietaiso ar prikaistuviu paviršiu.
- Nenaudokite daugiakanalių adapterių ir ilginamuju laidu.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros laido arba kištuko (jei taikytina). Jei reikia pakeisti pažeistą elektros laidą, kreipkitės į mūsų įgaliotaji aptarnavimo centrą arba kvalifikuotą elektriką.
- Dalių su įtampa ir izoliuotų dalių apsauga nuo smūgių turi būti pritrvirtinta taip, kad nebūtų galima nuimti be įrankių.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Jeigu tinklo lizdas atsilaisvinės, nejunkite kištuko.

- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.
- Naudokite tik tinkamus izoliavimo įtaisus: liniją apsaugančius automatinius jungiklius, saugiklius (isukami saugikliai turi būti išimami iš jų laikiklio), įjeminimo nuotékio atjungiamuosius įtaisus ir kontaktorius.
- Elektros instalacija privalo turėti izoliavimo įtaisą, kuris leidžia atjungti prietaisą nuo maitinimo tinklo ties visais poliais. Tarp izoliavimo įtaiso kontaktų turi būti mažiausiai 3 mm pločio tarpelis.

## 2.3 Dujų jungtis



### DĖMESIO

Jei naudojate dujų balioną, visuomet laikykite jį ant horizontalaus ir plokščio paviršiaus (dujų sklendė turi būti viršuje).

- Visus dujų prijungimus turi įvesti kvalifikuotas asmuo.
- Prieš pradēdami įrengimą, įsitikinkite, kad vietos tiekimo sąlygos (dujų rūšis ir slėgis) atitinka šio prietaiso nustatymą.
- Pasirūpinkite, kad aplink prietaisą vyktų oro cirkuliacija.
- Informacija apie dujų tiekimą nurodyta techninių duomenų lentelėje.
- Šis prietaisas néra prijungtas prie įtaiso, šalinančio degant susidariusius produktus. Būtinai prijunkite prietaisą pagal esamas įrengimo taisykles. Laikykites tinkamo vėdinimo reikalavimų.

## 2.4 Naudojimas



### ISPĖJIMAS!

Pavojus susižaloti, nudegti arba gauti elektros smūgį.



### DĒMESIO

Naudojant dujinę viryklę, patalpoje, kurioje ji yra sumontuota išsiskiria kartštis, drėgmė ir degimo produktai. Pasirūpinkite, kad virtuvė būtų gerai vėdinama, ypač kai naudojate prietaisą. Jei prietaisas naudojamas ilgai ir (arba) intensyviai, reikės pasirūpinti pakankamu vėdinimu, pvz., padidinti mechaninės ventiliacinės sistemos (jei tokia yra įrengta) galia, įrengti papildomą ventiliaciją saugiai pašalinančią degimo produktus i lauką, papildomai vėdinti patalpas, kad ijas patektų gaivaus oro. Prieš montuodami papildomą ventiliacijos sistemą, pasikonsultuokite su atitinkamos kvalifikacijos specialistu.

- Nebandykite pakeisti šio prietaiso techninių savybų.
- Prieš naudodamiesi pirmą kartą pašalinkite visas pakuočes, ženklinimo medžiagas ir apsauginę plėvelę (jeigu yra).
- Pasirūpinkite, kad ventiliacinės angos nebūtų užblokuotos.
- Nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros.
- Kiekvieną kartą pasinaudojė prietaisu kaitvietę išjunkite.
- Ant kaitviečių nedėkite įrankių ar puodų dangčių. Ant kaitvietės padėti įrankiai ar puodų dangčiai gali įkaisti.
- Nelieskite prietaiso drėgnomis rankomis arba jei prietaisas liečiasi su vandeniu.
- Nenaudokite prietaiso, kaip darbinio paviršiaus ar daiktams laikyti.
- Maistą dedant į įkaitintą aliejų, šis gali aptaškyti.



### ISPĖJIMAS!

Gaisro ir sprogimo pavojus

- Kaitinant riebalus arba aliejų gali kilti lengvai užsiliepsnojančių garų. Ruošdami maistą saugokite riebalus ir

- aliejų nuo atviros liepsnos ar įkaitusių daiktų.
- Įkaitusio aliejaus išskiriami garai gali sukelti sprogimą.
- Įkaitintas naudotas aliejas su maisto likučiais gali užsidegti esant žemesnei temperatūrai, nei pirmą kartą naudojamas aliejas.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedékite degių medžiagų arba degiomis medžiagomis sudrėkintų daiktų.



### ISPĖJIMAS!

Pavojus sugadinti prietaisą.

- Nestatykite įkaitusių prikaistuvii ant valdymo skydelio.
- Nepalikite tuščio prikaistuvio ant įkaitintos kaitvietės.
- Būkite atsargūs ir ant prietaiso nenumeskite indų ar kitų daiktų. Galite pažeisti paviršių.
- Niekada nepalikite ant įjungto degiklio tuščio prikaistuvio arba įjungto degiklio be prikaistuvio.
- Nedékite ant prietaiso aluminium folijos.
- Naudokite tik stabilius, tinkamos formos ir dydžio prikaistuvius. Prikaistuvio dugno skersmuo turi būti didesnis nei degiklio.
- Prikaistuvį visuomet statykite degiklio viduryje.
- Nenaudokite didelio prikaistuvio, išsikišančio už kaitlentės ribų. Taip galite sugadinti darbastalo paviršių.
- Greitai pakeitę didžiausios ugnies nustatymą į mažiausios, patirkinkite, ar liepsna neužgeso.
- Naudokite tik kartu prietaisai tiekiamus priedus.
- Degikliuose nenaudokite liepsnos nukreipimo priemonių.
- Saugokite kaitlentę nuo rūgščių (acto, citrinų sulčių arba kaklių šalinimo priemonės). Šios medžiagos gali palikti matines dėmes.

## 3. IRENGIMAS



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

- Emalio ar nerūdijančiojo plieno išblukimas neturi poveikio prietaiso veikimui.

## 2.5 Priežiūra ir valymas



### ISPĖJIMAS!

Nepašalinkite mygtukų, rankenėlių ar tarpičių nuo valdymo skydelio. Į prietaisą gali patekti vandens ir jį sugadinti.

- Reguliariai valykite prietaisą, kad apsaugotumėte paviršių nuo nusidėvėjimo.
- Prieš pradēdami valyti, išjunkite prietaisą ir leiskite jam atvesti.
- Prietaisui valyti nenaudokite garų ir nepurkškite vandeniu.
- Valykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamujų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandykliai.
- Neplaukite degiklių indaplovėje.

## 2.6 Paslauga

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į igaliotajį techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias dalis.

## 2.7 Išmetimas



### ISPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Norédami sužinoti, kaip tinkamai utilizuoti prietaisą, susisiekite su atitinkama savivaldybės įstaiga.
- Ištraukite maitinimo laidą kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite maitinimo laidą arti prietaiso ir pašalinkite ji.
- Suspauskite išorinius dujų vamzdžius.

## 3.1 Prieš įrengiant

Prieš įrengdami kaitlentę, užrašykite žemiau informaciją iš techninių duomenų plokštelių. Techninių duomenų plokštelię rasite kaitlentės apačioje.

Modelis .....  
 Š.PNC .....  
 Serijos numeris.....

## 3.2 Dujų prijungimas



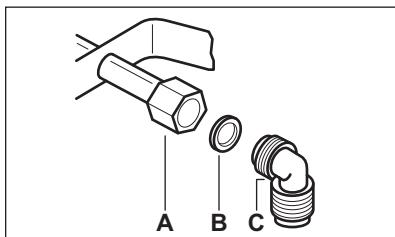
### ISPĖJIMAS!

Pagal toliau pateiktas instrukcijas įrengimą ir techninę priežiūrą turi atlikti kvalifikuoti darbuotojai; jie privalo vadovautis galiojančiais standartais ir vietas reglamentais.

Pasirinkite stabilius arba lankstus nerūdijančiojo plieno dujotiekio vamzdžius pagal galiojančius reglamentus. Jeigu naudojate lanksčius metalinius vamzdžius, stebekite, kad jie nesiliestų prie judančių dalių ir nebūtų suspausti. Taip pat būkite atsargūs, kai šią kaitlinę montuojate kartu su orkaite.



Patirkinkite, ar prietaiso duju tiekimo slėgis atitinka rekomenduojamas vertes. Reguliuojama jungtis tvirtinama prie antgalio su sriegine G 1/2 col. mova. Sukite dalis nenaudodamis jėgos, reguliuokite prijungimą reikiama kryptimi ir viską priveržkite.



- A. Veleno galas su veržle
- B. Su prietaisu pristatyta poveržlė
- C. Su prietaisu pristatyta alkūnė

### Suskytintosios dujos

Suskytintosioms dujomis naudokite guminį vamzdžio laikiklį. Būtinai uždékite tarpiklį. Po to prijunkite duju išvadą.

Lankstus vamzdis paruoštas naudoti, kai:

- jis negali įkaisti daugiau negu patalpos temperatūra (daugiau negu 30 °C);
  - jis nėra ilgesnis negu 1 500 mm;
  - tame nėra susiaurėjimu;
  - jo neveikia traukimo ar sukimio jėgos;
  - jis nesiliečia su aštriais kraštais ir kampais;
  - galima lengvai patikrinti jo būklę.
- Lankstaus dujotiekio vamzdžio patikros metu reikia patikrinti:

- ar jo dviejuose galuose ir per visą ilgi nėra ištrūkimų, išpvėrimų, apdegimo požymiai;
  - ar medžiaga nėra sukietėjusi, ar ji yra pakankamai lanksti;
  - ar nesurūdijo sąvaržos;
  - nesibaigė jo galiojimo terminas.
- Jeigu pastebite vieną ar kelis tokius defektus, vamzdžio neremontuokite, o pakeiskite.



### ISPĖJIMAS!

Baigę įrengti patirkinkite, ar visų vamzdžio montavimo elementų izoliacija gera. Tikrinkite muilo ir vandens tirpalui, o ne liepsna!

## 3.3 Purkštukų keitimasis

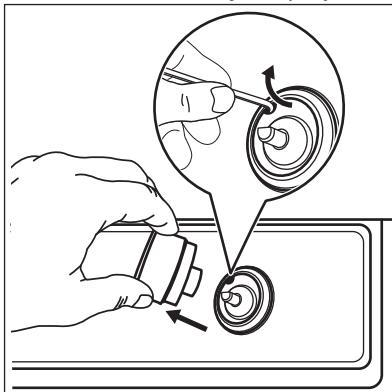
1. Nuimkite indu statymo atramas.
2. Nuimkite degiklio dangtelius ir karūnėles.
3. Su 7 numerio veržliarakčiu nuimkite injektorius ir pakeiskite juos reikalingais pagal jūsų naudojamą duju tipą (žr. skyrelį „Techniniai duomenys“).
4. Surinkite detales, atlikdami tuos pačius veiksimus atvirikščia tvarka.
5. Duomenų lentelę (prityvintą greta duju tiekimo vamzdžio) pakeiskite nauja, kurioje būtų nurodytas nauju tiekiamų duju tipas. Šią lentelę rasite su prietaisu pateikiame pakuoṭėje.

Jei tiekiamų duju slėgi galima keisti ar jis skiriasi nuo reikalingo, turite sumontuoti atitinkamą slėgio reguliavimo įtaisą ant duju tiekimo vamzdžio.

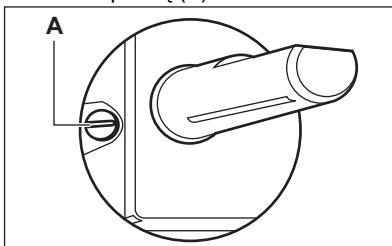
## 3.4 Mažiausio liepsnos lygio nustatymas

Norėdami nustatyti mažiausią degiklių lygi:

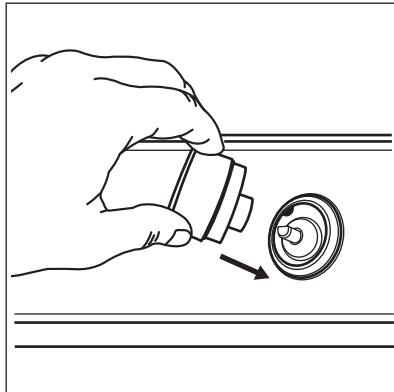
1. Uždekitė degiklį.
2. Rankenélę pasukite į mažiausios liepsnos padėtį.
3. Nuimkite rankenélę ir tarpiklį.



4. Atsuktuvu reguliukite pralaidos varžto padėtį (A).



5. Jeigu keičiate:
  - 20 milibarų gamtines dujas G20 į suskystintąsias dujas, pralaidos varžtą visiškai priveržkite;
  - nuo suskystintųjų duju pereinate prie G20 20 milibarų slėgio gamtinių duju, pralaidos varžtą atsukite maždaug 1/4 pasukimo (degiklio su keliomis karūnélėmis varžtą – 1/2 pasukimo).
6. Vėl uždékite tarpiklį ir rankenélę.



#### ISPĖJIMAS!

Patikrinkite, ar liepsna neužgesta, greitai pasukus rankenélę iš didžiausios į mažiausią padėtį.

### 3.5 Elektros prijungimas

- Išsitinkite, ar vardinė įtampa ir galia duomenų lentelėje atitinka vietos tiekiamos elektros įtampą ir galią.
- Prietaisas pristatomas su maitinimo kabeliu. Prie jo reikia prijungti tinkamą kištuką, pritaikytą galiai, nurodytai techninių duomenų lentelėje. Būtinai ikiškite kištuką į tinkamą lizdą.
- Visada naudokite taisyklingai įrengtą įžemintą elektros lizdą.
- Išsitinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laidų kištuką būtų lengva pasiekti.
- Norédami išjungti prietaisą, netraukite už elektros laidą. Visada traukite pačių už elektros kištuko.
- Kyla gaisro rizika, kai prietaisas prijungtas prie ilginamojo laidą, adapterio ar kelių lizdų įtaiso. Užtikrinkite, kad įžemintas prijungimas atitiktų standartus ir taisyklės.
- Neleiskite maitinimo laidui įkaisti iki aukštesnės nei 90° C temperatūros.

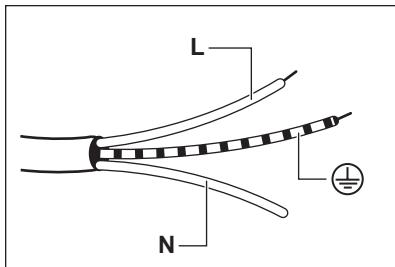


Būtinai prijunkite mėlyną neutralų laidą prie gnybto su „N“ raide. Prijunkite raudoną (arba juodą) fazės laidą prie gnybto su raide „L“. Fazės laidas visada turi būti prijungtas.

### 3.6 Prijungimo kabelis

Prijungimo kabelį pakeiskite tik specialiu arba analogišku kabeliu. Kabelio tipas: H03VV2-F T90.

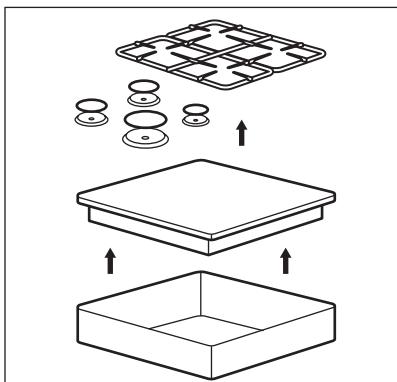
Patikrinkite, ar kabelio skerspjūvis atitinka įtampą ir darbinę temperatūrą. Geltonas / žalias ižeminimo laidas privalo būti maždaug 2 cm ilgesnis už rudą (arba juodą) fazės laidą.



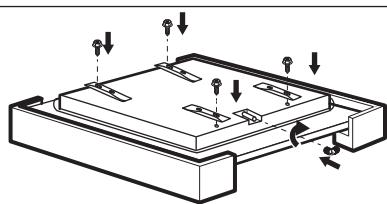
1. Prijunkite žalią ir geltoną (ižeminimo) laidą prie gnybto, kuris yra pažymėtas raide „E“ arba ižeminimo simboliu arba žalia ir geltona spalva.
2. Prijunkite mėlyną (neutralės) laidą prie gnybto, kuris yra pažymėtas raide „N“ arba mėlyna spalva.
3. Prijunkite rudą (itampos) laidą prie gnybto, kuris yra pažymėtas raide „L“. Jis visada turi būti prijungtas prie tinklo fazės.

### 3.7 Surinkimas

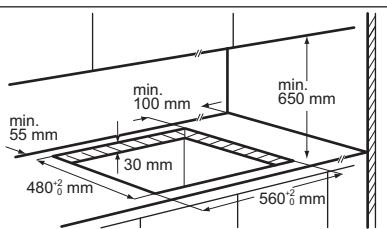
1.



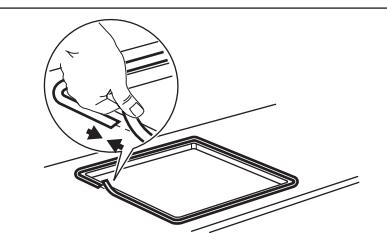
2.



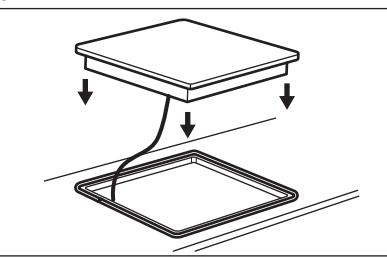
3.



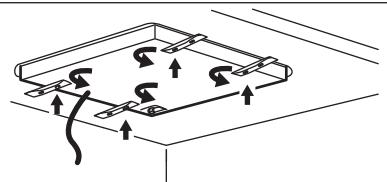
4.



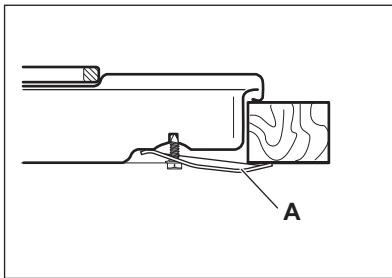
5.



6.

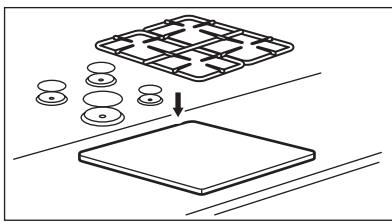


7.



A) komplekte esantis laikiklis

8.

**DĒMESIO**

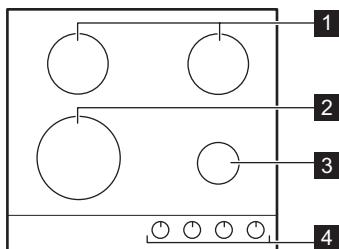
Prietaisą įrenkite tik ant lygaus stalviršio.

### 3.8 Idėjimo galimybės

Po kaitlente esančią plokštę turi būti lengva nuimti ir lengva pasiekti kaitlentę, jeigu prireiktų techninės pagalbos.

## 4. GAMINIO APRAŠYMAS

### 4.1 Maisto gaminimo paviršių išdėstymas

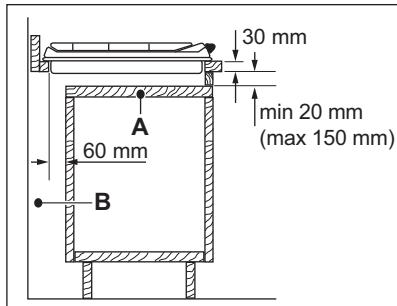


- 1** Pusiau spartusis degiklis
- 2** Kelių karūnėlių degiklis
- 3** Papildomas degiklis
- 4** Reguliacijos rankenėlės

### 4.2 Reguliacijos rankenėlė

Simbolis	Apaštas
●	dujos netiekiamos / išjungimo padėtis

### Virtuvės spintelė su durelėmis



- A.** Nuimama plokštė
- B.** Tarpas jungtims

### Virtuvės spintelė su orkaite

Saugumo sumetimais ir tam, kad orkaite būtų galima lengvai atskirti, kaitlentės ir orkaitės elektros jungtys privalo būti įrengtos atskirai.

Simbolis	Apaštas
↗	uždegimo padėtis / maksimalus duju tiekimas

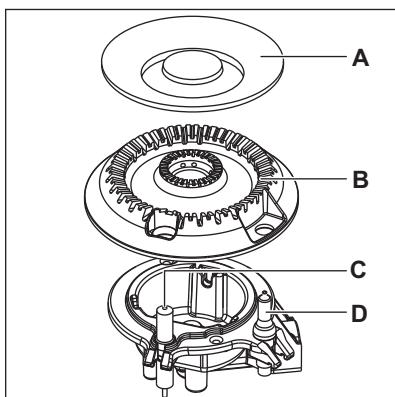
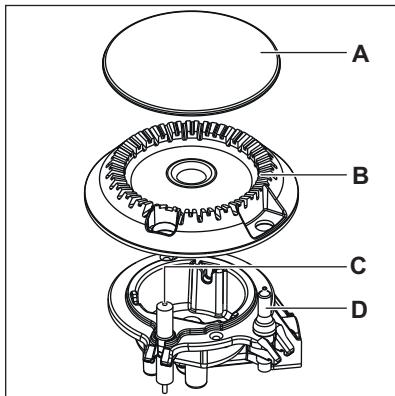
Simbolis	Aprašas
!	minimalus dujų tiekimas

## 5. KASDIENIS NAUDOJIMAS



**ISPĖJIMAS!**  
Žr. saugos skyrius.

### 5.1 Degiklio apžvalga



- A. Degiklio dangtelis
- B. Degiklio karūnėlė
- C. Uždegimo žvakė
- D. Šiluminis elementas

### 5.2 Degiklio uždegimas



Visada prieš uždėdami prikaistuvius uždekitė degiklį.



**ISPĖJIMAS!**  
Būkite atsargūs virtuvėje naudodamini atvirą liepsną. Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės, jei liepsna buvo netinkamai naudojama.

1. Paspauskite reguliavimo rankenęlę žemyn ir pasukite ją prieš laikrodžio rodyklę į maksimalaus dujų tiekimo padėtį (A).
2. Laikykite reguliavimo rankenęlę nuspautą 10 ar mažiau sekundžių. Taip šiluminis elementas įkais. Priešingu atveju dujų tiekimas bus pertrauktas.
3. Sureguliuokite liepsną, kai ji taps stabili.



Jei po kelių bandymų degiklis neužsidega, patirkrinkite, ar karūnėlė ir jos dangtelis yra taisyklingose padėtyse.



**ISPĖJIMAS!**  
Nelaikykite reguliavimo rankenėlės nuspaudę ilgiau nei 15 sekundžių. Jeigu degiklis neužsidega per 15 sekundžių, atleiskite reguliavimo rankenęlę, pasukite ją į išjungimo padėtį ir, prieš mėgindami uždegti degiklį dar kartą, palaukite ne mažiau kaip 1 minutę.

**DĖMESIO**

Nutrūkus elektros tiekimui, degiklį galite uždegti be elektrinio įtaiso; tokiu atveju prikiškite prie degiklio liepsną, pasukite atitinkamą valdymo rankenę prieš laikrodžio rodyklę į maksimalaus dujų srauto padėtį ir paspauskite ją. Laikykite valdymo rankenę nuspautą lygiai arba mažiau kaip 10 sekundžių, kad šiluminis elementas įkaistų.



Ziežirbu generatorius gali išjungti automatiškai, kai įjungiate maitinimą, po įrengimo arba maitinimo pertrūkio. Tai normalu.



Kaitlentė yra pristatyta su progresiniais vožtuvais. Su jais galima tiksliau reguliuoti liepsną.



Jeigu degiklis netyčia užgėsta, pasukite reguliavimo rankenę į išjungimo padėtį ir vėl mėginkite uždegti degiklį, praėjus ne mažiau kaip 1 minutei.

**5.3 Degiklių išjungimas**

Norėdami išjungti liepsną, pasukite rankenę į išjungimo padėtį ●.

**ISPĖJIMAS!**

Visada sumažinkite liepsną arba visai išjunkite prieš nukeldami prikaistuvius nuo degiklio.

## 6. PATARIMAI

**ISPĖJIMAS!**

Žr. saugos skyrius.

### 6.1 Indai

**DĒMESIO**

Nenaudokite ketaus ir molinių indų, grilio priedų arba skrudinimo plokštčių. Labai įkaitintas nerūdijančio plieno paviršius gali pajuduoti.

**ISPĖJIMAS!**

Nedékite to paties indo iš karto ant dviejų degiklių.

**ISPĖJIMAS!**

Ant degiklio nedékite nestabilių arba pažeistų indų, kad maistas neprasiveržtų ir nesužalotų aplinkinių.

**DĒMESIO**

Pasirūpinkite, kad indų dugnai nebūtų per arti valdymo rankenėlės, kitaip ugnis gali ją įkaitinti.

**DĒMESIO**

Pasirūpinkite, kad indo rankena nebūtų virš priekinio viryklės krašto.

**DĒMESIO**

Indus statykite per patį degiklio viduri, kitaip indas gali tapti nestabilus ir gali padidėti dujų sąnaudos.

### 6.2 Prikaistuviu skersmenys

**DĒMESIO**

Naudokite prikaistuvius, kurių dugno skersmuo atitinka degiklių skersmenį.

Degiklis	Prikaistuvio skersmuo (mm)
Kelios karūnélės	180–260
Pusiau spartusis	120–240
Papildomas	80–180

- Uždarytas dangtis saugo kaitlentę nuo dulkių, o atidarytas – sulaičio tykšančius riebalus. Nenaudokite jo kitai paskirčiai.
- Dangtis visada turi būti švarus.
- Prieš uždarydami dangtį įsitikinkite, kad kaitlentė yra vési.
- Iškaitė stikliniai dangčiai gali sudužti.

### 6.3 Dangtis (atskiras rinkinys tik specialioms kaitlentėms)



## 7. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



**ISPĖJIMAS!**  
Zr. saugos skyrius.

### 7.1 Bendra informacija

- Valykite kaitlentę po kiekvieno panaudojimo.
- Visada naudokite prikaistuvius švariais dugnais.
- Ibréžimai ar tamsios dėmės ant paviršiaus neturi įtakos kaitlentės veikimui.
- Naudokite specialius, kaitlentei valyti tinkamus valiklius.

#### Nerūdijantysis plienas

- Nerūdijančiojo plieno dalis nuplaukite vandeniu ir nusausinkite minkštū audiniu.
- Norédami pašalinti pridegusį maistą, riebalus ir sunkiai įveikiamas dėmes, prieš valydamai kelias minutes palaukite sudrékinę nedideliu kiekiu švelnaus ploviklio.
- Naudokite valymo gaminius, specialiai sukurtus nerūdijančiojo plieno paviršių valymui, kad juos apsaugotumėte.
- Nenaudokite valymo gaminių, kurių sudėtyje yra ēsdinančių cheminių medžiagų, pavyzdžiui, chloridų;

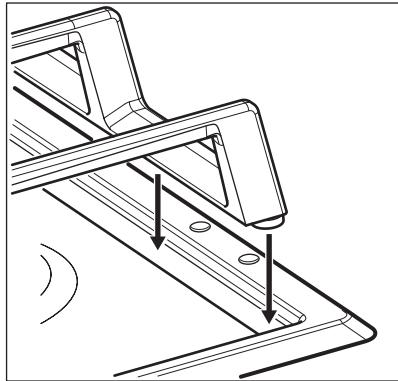
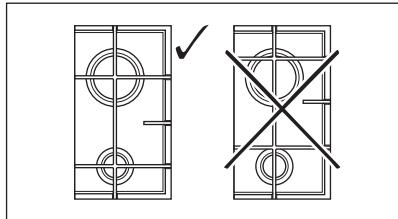
nevalykite paviršiaus dezinfekuojančiomis medžiagomis, dėmių ar rūdžių šalinimo priemonėmis ir valikliais panardinimui.

### 7.2 Prikaistuvų atramos



Prikaistuvų atramų negalima plauti indaplovėje. Jas reikia plauti rankomis.

1. Kaitlentę lengviau nuvalysite, nuémę prikaistuvų atramas.
2. Kartais emalio dangos kraštai gali būti grubūs, todėl būkite atsargūs, kai plaunate puodų atramas rankomis ir jas sausinate. Jeigu reikia, nenusivaliusias dėmes pašalinkite pastos pavidalo valikliu.
3. Nuvalę prikaistuvų atramas, įsitikinkite, kad jos yra tinkamos padėtyse.
4. Prikaistuvų atramų kojelės turi būti sulygiotos su degiklio centru.



### 7.3 Kaitlentės valymas

- Nuvalykite nedelsdami:** išsilydžiusi plastiką, plastmasinę plėvelę, cukrų ir maistą su cukrumi, nes kitaip

## 8. TRIKČIŲ ŠALINIMAS



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 8.1 Ką daryti, jeigu...

Problema	Galima priežastis	Atitaisymo būdas
Néra kibirkštis, kai mėginate įjungti kibirkščių generatorių.	Kaitlentė neprijungta arba netinkamai prijungta prie elektros tinklo.	Patikrinkite, ar kaitlentė tinkamai prijungta prie elektros tinklo.
	Perdegė saugiklis.	Patikrinkite, ar veikimas sutriko dėl saugiklio. Jeigu saugiklis pakartotinai perdega, kreipkités į kvalifikuotą elektriką.
	Netinkamai uždėtas degiklio dangtelis ir karūnėlė.	Tinkamai uždékite degiklio dangtelį ir karūnélę.

nešvarumai gali pakenkti kaitlentei. Būkite atsargūs, kad išvengtumėte nudegimų.

- Kaitlentei pakankamai ataušus pašalinkite:** kalkių nuosėdas, vandens dėmes, riebalų dėmes, metalo spalvos dėmes. Kaitlentę valykite drėgnu skudurėliu ir nešveiciamajā valymo priemone. Nuvalę kaitlentę, ją nusausinkite minkštu audiniu.
- Emaliuotas dalis, dangtelius ir karūnėles valykite šiltu, muiliuotu vandeniu ir sausai nušluostykite prieš itaisydami atgal.

### 7.4 Uždegimo žvakės valymas

Ši funkcija veikia naudojant keraminę uždegimo žvakę su metaliniu elektrodu. Laikykite šias dalis labai švarias, kad nekiltų uždegimo sunkumų ir patikrinkite, ar neužsikimšo degiklio karūnėlės angos.

### 7.5 Periodinė priežiūra

Reguliariai kreipkités į igaliotaji aptarnavimo centrą dėl dujotiekio įvado ir (jei yra) slėgio regulatoriaus patikros.

Problema	Galima priežastis	Atitaisymo būdas
Liepsna užgėsta iš karto tik uždegus.	Nepakankamai įkaito šiluminis elementas.	Užsidegus liepsnai, laikykite rankenėlę nuspaudę ne ilgiau nei 10 sekundžių.
Nevienodas liepsnos žiedas.	Degiklio karūnėlė užkimšo maisto likučiai.	Patirkinkite, ar neužkimstas purkštukas ir ar degiklio karūnėlė švari.

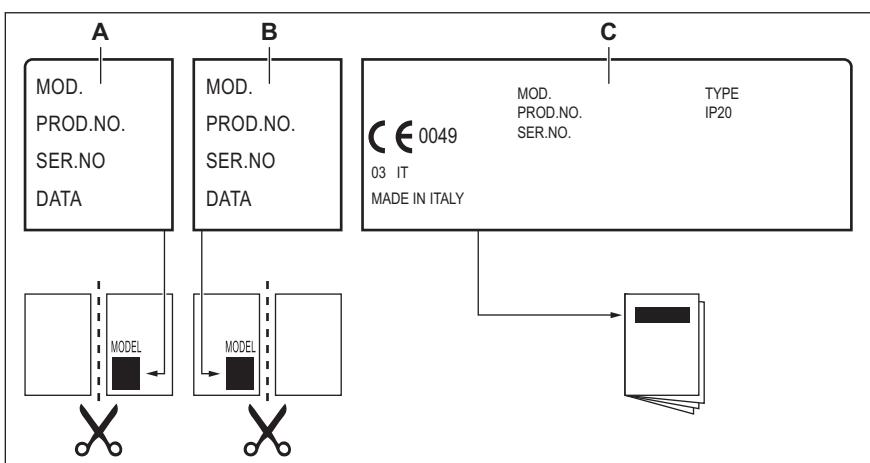
## 8.2 Jeigu negalite rasti sprendimo...

Jeigu patys negalite rasti problemos sprendimo, kreipkitės į prekybos atstovą arba įgaliotaji techninio aptarnavimo centrą. Pateikite duomenis iš techninių duomenų lentelės. Patirkinkite, ar tinkamai naudojatės kaitlente. Jeigu ne, aptarnavimo centro ar atstovo apsilankymas bus apmokestintas,

nepaisant garantinio laikotarpio.  
Nurodymai apie aptarnavimo centrą ir garantijos sąlygos pateiktos garantijos brošiūroje.

## 8.3 Priedų maišelyje pristatytos etiketės

Priklijuokite lipnias etiketes kaip parodyta toliau:



- A. Priklijuokite ją ant garantijos kortelės ir šią dalį atsiuskite (jeigu taikytina).
- B. Priklijuokite ją ant garantijos kortelės ir šią dalį išsaugokite (jeigu taikytina).
- C. Priklijuokite ją ant instrukcijos brošiūros.

# 9. TECHNINIAI DUOMENYS

## 9.1 Kaitlentės matmenys

Plotis	595 mm
Ilgis	510 mm

## 9.2 Pralaidos skersmenys

DEGIKLIS	Ø PRALAIÐA 1/100 mm
Kelios karūnélės	57
Pusiau spartusis	35
Pagalbinis	28

## 9.3 Kiti techniniai duomenys

BENDROJI GALIA:	Pradinės du- jos: Pakeistos dujos:	G20 (2H) 20 mbar G30/G31 (3B/P) 30/30 mbar	8,7 kW 621 g/h
Elektros maiti- nimas:	220–240 V ~ 50–60 Hz		
Prietaiso kate- gorija:	II2H3B/P I2H (LV)		
Dujų prijungi- mas:	G 1/2"		
Prietaiso kla- sė:	3		

## 9.4 Dujų degikliai GAMTINĖMS DUJOMS G20 20 mbar

DEGIKLIS	I P R A S T A   G A L I A , kW	M I N I M A L I   G A L I A , kW	P U R K Š T U K O   M A R - K Ė
Kelios karūnélės	4,0	1,4	146
Pusiau spartusis	1,85	0,6	92
Pagalbinis	1,0	0,33	70

## 9.5 Dujų degikliai, skirti suskystintosioms dujoms G30/G31 30/30 mbar

DEGIKLIS	I P R A S T A   G A - L I A , kW	M I N I M A L I G A L I A , kW	P U R K Š T U K O M A R K Ė	V A R D I N I S   D U J U S R A U T A S , g/h
Kelios karūnè- lës	3,55	1,4	95	258
Pusiau spartu- sis	2,0	0,6	71	145
Pagalbinis	1,0	0,33	50	73

## 10. ENERGIJOS EFEKTYVUMAS

### 10.1 Informacija apie gaminį pagal ES 66/2014 direktyvą

Modelio žymuo	KGS6436SX	
Kaitlentės tipas	Integruota virykliė	
Dujinių degiklių skaičius	4	
	Kairysis galinis – pusiau spar-	60,8 %
	tusis	
Dujinio degiklio energijos vartojo-	Dešinysis galinis – pusiau	63,1 %
mo efektyvumas	spartus	
(EE gas burner)	Kairysis priekinis. Kelios padé-	56,2 %
	tys	
	Dešinysis priekinis. Papildo-	netaikoma
	mas	
Dujinės viryklės energijos vartojo-		60.0%
mo efektyvumas		
(EE gas hob)		

EN 30-2-1. Buitiniai virtuvių dujų prietaisai. 2-1 dalis. Racionalus elektros energijos vartojimas. Bendrieji reikalavimai

### 10.2 Energijos taupymas

- Prieš naudojimą patirkinkite, ar tinkamai surinkti degikliai ir puodų atramos.
- Naudokite prikaistuvius, kurių dugno skersmuo atitinka degiklių skersmenį.
- Padékite puodą degiklio viduryje.
- Kai šildote vandenį, naudokite jo tik tiek, kiek reikia.
- Jeigu įmanoma, prikaistuvius uždenkite dangčiais.
- Kai skystis pradeda virti, sumažinkite liepsną, kad skystis létai virtų.
- Jeigu galima, naudokite sléginių prikaistuvų. Žr. jo naudojimo instrukciją.

## 11. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbtį medžiagas,  
pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite  
pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo  
konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padékite  
saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir  
surinkti bei perdirbti elektros ir  
elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu pažymėtų  
prietaisų kartu su kitomis buitinėmis  
atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos  
atliekų surinkimo punktą arba susisiekite  
su vietos savivaldybe dėl papildomos  
informacijos.

Electrolux Appliances AB - Contact Address: Al. Powstańców Śląskich 26, 30-570 Kraków, Poland

# OBSAH

<b>1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....</b>	<b>37</b>
<b>2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....</b>	<b>40</b>
<b>3. INŠTALÁCIA.....</b>	<b>43</b>
<b>4. POPIS VÝROBKU.....</b>	<b>47</b>
<b>5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....</b>	<b>47</b>
<b>6. TIPY A RADY.....</b>	<b>49</b>
<b>7. OŠTEROVANIE A ČISTENIE.....</b>	<b>50</b>
<b>8. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....</b>	<b>51</b>
<b>9. TECHNICKÉ ÚDAJE.....</b>	<b>52</b>
<b>10. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ.....</b>	<b>53</b>
<b>11. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....</b>	<b>54</b>

## NAVRHNUTÉ PRE VÁS

Ďakujeme, že ste si zakúpili spotrebč Electrolux. Vybrali ste si výrobok, ktorý vznikol na základe desaťročí odborných skúseností a inovácií. Dômyselný a štýlový – navrhnutý s dôrazom na váš komfort. Pri každom použití si môžete byť istí, že uvidíte skvelý výkon.

Vitajte vo svete Electrolux.

**Navštívte našu stránku, kde nájdete:**



Rady týkajúce sa používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o servise a opravách:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Zaregistrujte si výrobok a využite tak ešte lepší servis:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Pre váš spotrebči si môžete zakúpiť príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A ZÁKAZNÍCKY SERVIS

Vždy používajte originálne náhradné diely.

Ak potrebujete kontaktovať autorizované servisné stredisko, uistite sa, že máte k dispozícii nasledujúce údaje: Model, číslo výrobku, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.

Upozornenie / Výstražné a bezpečnostné informácie

Všeobecné informácie a tipy

Informácie o životnom prostredí

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

## 1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca

nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnúť.

## 1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú hrať so spotrebičom.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriat. Nedovoľte deťom ani domácim zvieratám priblížiť sa k spotrebiču počas prevádzky alebo keď sa ochladzuje.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

## 1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na prípravu jedál.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových hostovských izbách, izbách s posteľou a raňajkami, v domovoch poľnohospodárskych hostí a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.

- UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriat'. Nedotýkajte sa ohrevných článkov.
- UPOZORNENIE: Varenie na varnom paneli s tukom alebo olejom bez dohľadu môže byť nebezpečné a môže spôsobiť požiar.
- Na hasenie požiaru pri varení nikdy nepoužívajte vodu. Spotrebič vypnite a plameň zakryte napr. požiarnou pokrývkou alebo pokrievkou.
- UPOZORNENIE: Spotrebič sa nesmie zapájať cez externé spínacie zariadenie, ako napr. časovač, ani nesmie byť zapojený do obvodu, ktorý sa pravidelne vypína a zapína.
- VÝSTRAHA: Proces prípravy jedla musí byť pod dozorom. Krátkodobý proces prípravy jedla si vyžaduje nepretržitý dozor.
- UPOZORNENIE: Nebezpečenstvo požiaru: Na varných povrchoch neskladujte žiadne predmety.
- Kovové predmety, napríklad nože, vidličky, lyžice a pokrievky by sa nemali klášť na povrch varného panela, pretože sa môžu zohriat'.
- Spotrebič nepoužívajte pred jeho nainštalovaním do nábytku určeného na zabudovanie.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
- Na čistenie skleného veka varného panela so závesmi nepoužívajte abrazívne prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškrabat' povrch, čo môže spôsobiť rozbitie skla.
- Pred otvorením veka odstráňte rozliate tekutiny. Pred zatvorením veka nechajte povrch varného panela vychladnúť.
- Ak je poškodený napájací kábel, musí ho vymeniť výrobca, autorizovaný servis alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Ak je spotrebič pripojený priamo k zdroju napájania, vyžaduje sa ochranný spínač s izoláciou všetkých pólov a medzerou medzi kontaktmi. Musí byť zaručené úplné odpojenie v súlade s podmienkami

uvedenými v kategórii prepäťia III. Uzemňovací kábel je z tohto vylúčený.

- Pri vedení sietového kábla zabezpečte, aby sa kábel nedostal do priameho kontaktu (napríklad použitím izolačnej objímky) so súčasťami, ktoré môžu dosahovať teplotu vyššiu ako izbová teplota o viac ako 50 °C.
- UPOZORNENIE:** Používajte iba také ochranné lišty varného panela, ktoré navrhol výrobca kuchynského spotrebiča, alebo ich výrobca kuchynského spotrebiča uvádza ako vhodné v návode na použitie, alebo ochranné lišty varného panela zahrnuté v spotrebiči. Použitie nevhodných ochranných líst môže spôsobiť nehody.

## 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Tento spotrebič je vhodný pre nasledovné trhy: **LV LT SK**

### 2.1 Inštalácia



#### **VAROVANIE!**

Tento spotrebič smie nainštalovať iba kvalifikovaná osoba.



#### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia spotrebiča.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Dodržiavajte požadovanú minimálnu vzdialenosť od iných spotrebičov a nábytku.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ľahký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Plochy výrezu utesnite tesniacim materiálom, aby ste predišli vydutiu spôsobenému vlhkostou.

- Spodnú časť spotrebiča chráňte pred parou a vlhkosťou.
- Spotrebič neinštalujte vedľa dverí ani pod okno. Predište tak zhodneniu horúceho kuchynského riadu zo spotrebiča pri otvorení dverí alebo okna.
- Ak je spotrebič nainštalovaný nad zásuvkami, uistite sa, že je priestor medzi spodnou časťou spotrebiča a hornou zásuvkou postačujúci na cirkuláciu vzduchu.
- Spodná časť spotrebiča sa môže zohriať. Pod spotrebič nainštalujte nehorlavý oddelovací panel, ktorý zamedzí prístupu k jeho spodnej časti.

### 2.2 Zapojenie do elektrickej siete



#### **VAROVANIE!**

Nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Všetky elektrické pripojenia musí vykonať kvalifikovaný elektrikár.
- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Pred akýmkolvek zásahom odpojte spotrebič od elektrickej siete.

- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napäťom zdroja napájania.
- Skontrolujte, či je spotrebič správne nainštalovaný. Uvoľnený a nesprávny elektrický sieťový kábel alebo zástrčka (ak sa používa) môže spôsobiť zohriatie vývodného kabla.
- Použite vhodný elektrický sieťový kábel.
- Nedovoľte, aby sa sieťový kábel zamotal.
- Skontrolujte, či je nainštalovaná ochrana proti zásahu elektrickým prúdom.
- Použite svorku na odľahčenie tahu na kablu.
- Ak zapojíte nejaký elektrický spotrebič do zásuvky, dbajte na to, aby sa sieťový kábel alebo zástrčka (ak je k dispozícii) nedotýkala horúceho spotrebiča alebo horúceho kuchynského riadu.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predĺžovacie káble.
- Uistite sa, že zástrčka (ak je k dispozícii) alebo sieťový kábel nie sú poškodené. Ak treba vymeniť poškodený prívodný elektrický kábel, kontaktujte náš autorizovaný servis alebo elektrikára.
- Zariadenie na ochranu pred dotykom elektrických častí pod napäťom a izolovaných časti treba namontovať tak, aby sa nedalo odstrániť bez nástrojov.
- Sieťovú zástrčku pripojte do sieťovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sieťovej zástrčke.
- Ak je sieťová zásuvka uvoľnená, nezapájajte do nej sieťovú zástrčku.
- Spotrebič neodpájajte tahaním za napájací kábel. Vždy t'ahajte za sieťovú zástrčku.
- Použite iba správne odpájacie zariadenia: ochranné ističe alebo poistky (skrutkovacie poistky treba vybrať z držiaka), uzemnenia a stýkače.
- Elektrická sieť v domácnosti musí mať odpájacie zariadenie, ktoré umožní odpojenie spotrebiča od elektrickej siete na všetkých polochoch. Vzdialenosť kontaktov odpájacieho zariadenia musí byť minimálne 3 mm.

## 2.3 Pripojenie plynu



### UPOZORNENIE!

Ked' používate plynovú fľašu, vždy ju držte na rovnom vodorovnom povrchu (s plynovým ventilom na vrchu).

- Všetky práce súvisiace s pripojením na prívod plynu musí vykonáť kvalifikovaná osoba.
- Pred inštaláciou sa ubezpečte, že sú podmienky v miestnych rozvodoch (druhu plynu a tlak plynu) a nastavenie spotrebiča navzájom kompatibilné.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu v okolí spotrebiča.
- Informácie o prívode plynu nájdete na typovom štítku.
- Tento spotrebič nie je pripojený k zariadeniu, ktoré odvádzá spaliny. Dbajte na to, aby ste spotrebič zapojili podľa aktuálnych inštalačných predpisov. Postupujte podľa pokynov pre primerané vetranie.

## 2.4 Použitie



### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, popálenín alebo zásahu elektrickým prúdom.



### **UPOZORNENIE!**

Používanie plynového varného zariadenia má za následok tvorbu tepla, vlhkosti a spalín v miestnosti, v ktorej je nainštalované. Dbajte na to, aby bola kuchyňa dobre vetraná, najmä počas prevádzky spotrebiča. Dlhšie intenzívne používanie spotrebiča si môže vyžadovať dodatočné vetranie, napríklad zvýšenie mechanického vetrania, ak je k dispozícii, dodatočné vetranie na bezpečný odvod spalín von (do vonkajšieho prostredia) a zabezpečenie výmeny vzduchu v miestnosti pomocou dodatočného vetrania. Pred inštaláciou dodatočného vetrania sa poradte s kvalifikovanou osobou.

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Pred prým použitím odstráňte všetky obaly, štítky a ochrannú fóliu (ak sa používajú).
- Uistite sa, že nie sú otvory vetrania zablokované.
- Spotrebič počas prevádzky nenechávajte bez dozoru.
- Po každom použití vypnite varnú zónu.
- Na varné zóny nepokladajte príbor ani pokrievky panvíc. Môžu sa zahriať na vysokú teplotu.
- Spotrebič neobsluhujte s mokrými rukami alebo keď je v kontakte s vodou.
- Spotrebič nepoužívajte ako pracovný alebo skladovací povrch.
- Keď vkladáte pokrm do horúceho oleja, môže olej vyprsknúť.



### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a výbuchu.

- Tuky a oleje môžu pri zohriatí uvolňovať horľavé výpary. Pri príprave pokrmov musia byť plamene alebo

horúce predmety v dostatočnej vzdialenosťi od tukov a olejov.

- Výpary, ktoré sa uvoľňujú z veľmi horúcich olejov, môžu spôsobiť spontánne vznietenie.
- Použitý olej, ktorý obsahuje zbytky jedla, môže spôsobiť požiar pri nižšej teplote ako olej použitý po prvýkrát.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.



### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Horúci kuchynský riad nekladte na ovládací panel.
- Nenechajte obsah kuchynského riadu vyvriť.
- Dávajte pozor, aby predmety alebo kuchynský riad nespadli na spotrebič. Povrch môže byť poškodený.
- Nikdy nenechajte zapnutý horák s prázdnym kuchynským riadom ani bez riadu.
- Na spotrebič nekladte alobal.
- Používajte len stabilný kuchynský riad správneho tvaru a s priemerom väčším, ako sú rozmery horákov.
- Skontrolujte, či je kuchynský riad na horákoch položený v strede.
- Nepoužívajte veľký kuchynský riad, ktorý presahuje okraje spotrebiča. Spôsobilo by to poškodenie pracovného povrchu..
- Uistite sa, že keď rýchlo otočíte otočný ovládač z maximálnej polohy do minimálnej nevychádza plameň.
- Používajte len príslušenstvo dodané so spotrebičom.
- Na horák neinštalujte rozptyľovače plameňa.
- Zabráňte kontaktu kyslých tekutín, ako je ocot, citrónová šťava alebo odstraňovač vodného kameňa s varným panelom. Môžu spôsobiť matné škvryny.
- Zmena farby smaltu alebo ušlachtilej ocele nemá žiadny vplyv na výkon spotrebiča.

## 2.5 Starostlivosť a čistenie



### **VAROVANIE!**

Neodstraňujte tlačidlá, gombíky alebo tesnenia z ovládacieho panela. Voda sa môže dostať dovnútra spotrebiča a spôsobiť škody.

- Spotrebič pravidelne čistite, aby ste predišli znehodnoteniu povrchového materiálu.
- Pred čistením spotrebiča ho vypnite a nechajte vychladnúť.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani paru.
- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte iba neutrálne saponáty. Nepoužívajte abrazívne výrobky, špongie s abrazívou vrstvou, rozpušťadlá ani kovové predmety.

## 3. INŠTALÁCIA



### **VAROVANIE!**

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 3.1 Pred inštaláciou

Pred nainštalovaním varného panela si zapište informácie uvedené dolu na typovom štítku. Typový štítok s technickými údajmi je umiestnený na spodnej strane varného panela.

Model .....  
 Číslo výrobku  
 (PNC).....  
 Sériové číslo .....

### 3.2 Prívod plynu



### **VAROVANIE!**

Úkony podľa nasledujúcich pokynov na inštaláciu, pripojenie a údržbu smie vykonáť výhradne vyškolený pracovník v súlade s platnými normami a miestnymi predpismi.

Zvoľte si pevné pripojenie alebo použite ohybnú trubicu z nehrdzavejúcej ocele v súlade s platnými predpismi. Ak

- Horáky sa nesmú umývať v umývačke riadu.

## 2.6 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.

## 2.7 Likvidácia



### **VAROVANIE!**

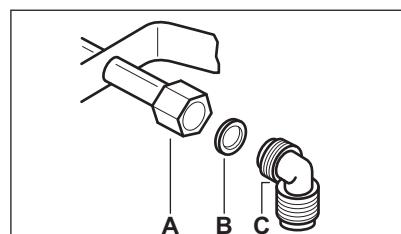
Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo udusenia.

- O likvidácii spotrebiča sa informujte na mestskom alebo obecnom úrade.
- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Prívodný elektrický kábel odrezte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Stlačte vonkajšie rúrky na plyn.

použijete ohybné kovové trubice, dávajte pozor, aby sa nedotýkali pohyblivých častí alebo aby neboli pokrútené a stlačené. Dávajte pozor aj pri kombinovaní varného panela a rúry.



Uistite sa, že tlak prívodu plynu do spotrebiča zodpovedá odporúčaným hodnotám. Nastaviteľná prípojka je upevnená k ústrednej prípojke plynu pomocou matice so závitom G 1/2". Diely priskrutkujte bez použitia sily, prípojku upravte do požadovaného smeru a všetko utiahnite.



- A. Koncovka nástavca s maticou
- B. Podložka dodávaná so spotrebičom
- C. Koleno dodávané so spotrebičom

### **Skvapalnený plyn**

Pre skvapalnený plyn použite držiak na gumenú hadičku. Vždy použite tesnenie. Potom pripojte spotrebič na prívod plynu.

Ohybnú rúrku je možné použiť vtedy, keď:

- sa nemôže zohriať na vyššiu ako izbovú teplotu, teda na viac ako 30 °C;
- nie je dlhšia ako 1 500 mm;
- nie je priškrená;
- nie je napnutá ani stočená;
- sa nikde nedotýka ostrých hrán alebo rohov predmetov;
- možno ľahko skontrolovať jej stav.

Kontrola stavu ohybnej rúrky pozostáva z kontroly, či:

- na nej nie sú praskliny, zárezy, znaky obhorenia na koncoch, ale aj po celej dĺžke;
- materiál nestvrdol a či je stále správne ohybný;
- upevňovacie svorky nezhrdzaveli;
- neuplynula doba životnosti.

Ak spozorujete jednu alebo viac chýb, rúrku/hadicu neoprávujte, ale ju vymeňte.



### **VAROVANIE!**

Po dokončení inštalácie sa uistite, že každý spoj rúrky/hadice správne tesní. Na kontrolu použite mydlový roztok, nie plameň!

### **3.3 Výmena dýz**

1. Odstráňte podstavce na varné nádoby.
2. Odstráňte kryty a korunku z horáka.
3. Nástrčným klúcom 7 odstráňte dýzy a nahradte ich dýzami potrebnými pre druh plynu, ktorý používate (pozrite si tabuľku v časti „Technické údaje“).
4. Všetky diely namontujte na svoje miesto, zvoľte opačný postup ako pri demontáži.
5. Typový štitok (nachádza sa v blízkosti rúrky prívodu plynu) vymenite za štitok pre nový druh privádzaného plynu. Tento štitok nájdete vo vrecku priloženom k spotrebiču.

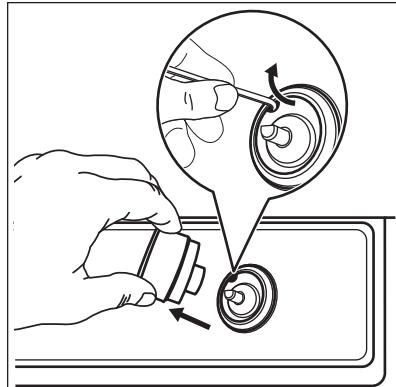
Ak je tlak prívodu plynu premenlivý alebo sa líši od požadovaného tlaku, musíte na

prívodnú plynovú rúrku namontovať vhodný adaptér tlaku.

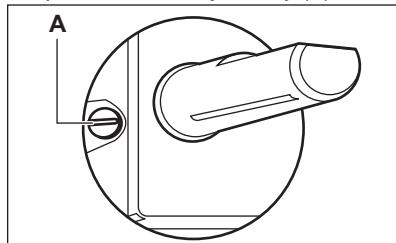
### **3.4 Nastavenie minimálnej úrovne**

Úprava minimálnej úrovne horákov:

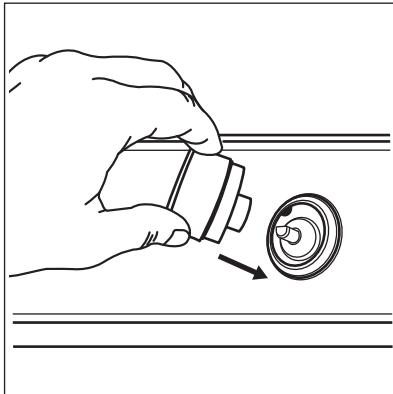
1. Zapáľte horák.
2. Otočte ovládač do minimálnej polohy.
3. Vyberte ovládač a tesnenie.



4. Tenkým skrutkovačom upravte polohu obtokovej skrutky (A).



5. Pri zmene:
  - zo zemného plynu G20 20 mbar na skvapalnený plyn úplne utiahnite obtokovú skrutku.
  - zo skvapalneného plynu na zemný plyn G20 20 mbar uvoľnite obtokovú skrutku približne o 1/4 závitu (o 1/2 závitu pre viackorunkový horák).
6. Znovu namontujte tesnenie, a ovládač.

**VAROVANIE!**

Nakoniec skontrolujte, či plameň nezhasne pri rýchлом otočení ovládača z maximálnej do minimálnej polohy.

### 3.5 Zapojenie do elektrickej siete

- Skontrolujte, či nominálne napätie, typ prúdu a príkon uvedené na štítku spotrebiča zodpovedajú parametrom elektrickej siete.
- Spotrebič sa dodáva s prívodným elektrickým káblom. Ku kábru treba pripojiť vhodnú zástrčku, ktorá zodpovedá zaťaženiu uvedenému na typovom štítku. Uistite sa, že ste zástrčku zapojili do správnej zásuvky.
- Vždy používajte správne inštalovanú uzemnenú zásuvku.
- Uistite sa, že je napájací elektrický kábel po inštalácii prístupný.
- Pri odpájaní spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za prívodný kábel. Vždy t'ahajte za zástrčku.
- Keď je spotrebič zapojený pomocou predĺžovacieho kábla, adaptéra alebo rozvodky, hrozí nebezpečenstvo požiaru. Uistite sa, že uzemnenie vyhovuje štandardom a nariadeniam.
- Dbajte na to, aby sa napájací kábel nezohrial na teplotu vyššiu ako 90 °C.

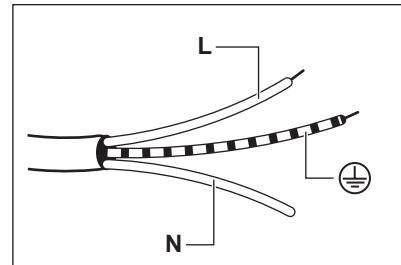


Uistite sa, že ste modrý nulový vodič zapojili do svorky označenej písmenom „N“. Fázový vodič hnedej (alebo čiernej) farby pripojte do svorky označenej písmenom „L“. Fázový vodič musí byť vždy pripojený.

### 3.6 Napájací kábel

Na výmenu napájacieho kábla použite iba špeciálny kábel alebo jeho ekvivalent. Typ kábla je: H03V2V2-F T90.

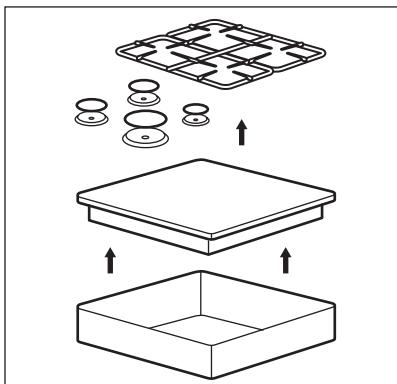
Skontrolujte, či zvolený kábel vyhovuje danému napätiu a pracovnej teplote. Žltzo-zelený uzemňovací vodič musí byť o približne 2 cm dlhší ako hnedy (alebo čierny) fázový vodič.



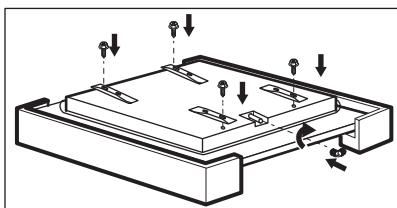
1. Pripojte zeleno-žltý (uzemňovací vodič) k pólu, ktorý je označený písmenom E alebo symbolom uzemnenia , prípadne má zeleno-žltú farbu.
2. Pripojte modrý (nulový) vodič k pólu, ktorý je označený písmenom N alebo má modrú farbu.
3. Pripojte hnedy (živý) vodič k pólu, ktorý je označený písmenom L. Vždy musí byť pripojený k sietovej fáze.

### 3.7 Inštalácia

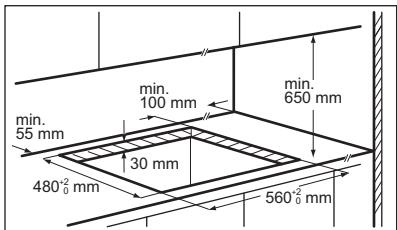
1.



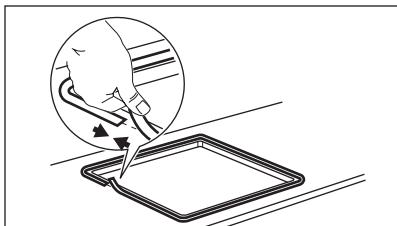
2.



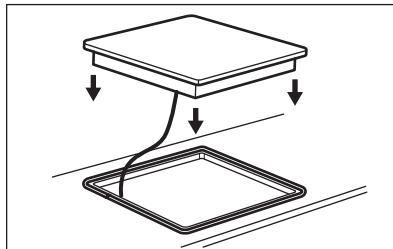
3.



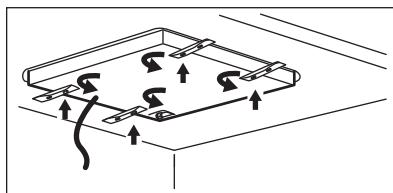
4.



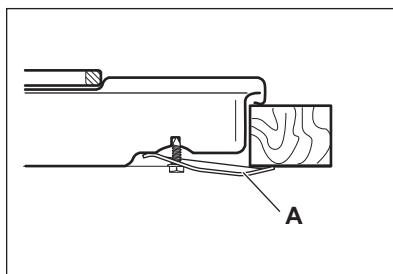
5.



6.

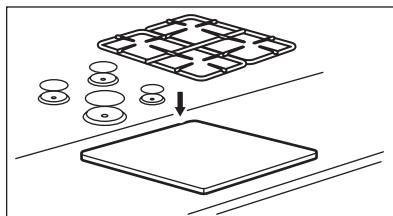


7.



A) dodaná konzola

8.



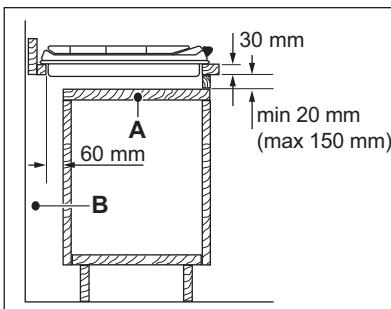
#### UPOZORNENIE!

Spotrebčí inštalujte iba do pracovnej dosky s rovným povrhom.

### 3.8 Možnosti zabudovania

Ochranná priečka nainštalovaná pod varným panelom sa musí dať jednoducho vyberať, pretože v prípade potreby zásahu servisného pracovníka musí byť spotrebčí jednoducho prístupný.

## Kuchynská jednotka s dvierkami



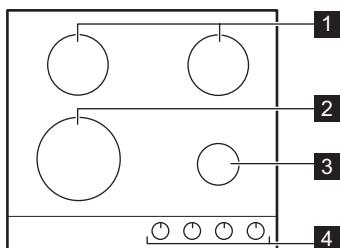
A. Odnímateľná priečka  
B. Priestor pre prípojky

## Kuchynská jednotka s rúrou

Elektrické zapojenie varného panela a rúry sa musí z bezpečnostných dôvodov vykonať samostatne aj preto, aby sa dala rúra z jednotky jednoducho vybrať.

## 4. POPIS VÝROBKU

### 4.1 Rozloženie varného povrchu



- 1 Stredne rýchly horák
- 2 Viackorunkový horák
- 3 Pomocný horák
- 4 Otočné ovládače

### 4.2 Otočný ovládač

Symbol	Popis
●	plyn sa neprivádzza/ vypnutá poloha

Symbol	Popis
★	zapälovacia poloha/ maximálny prívod plynu
◐	minimálny prívod plynu

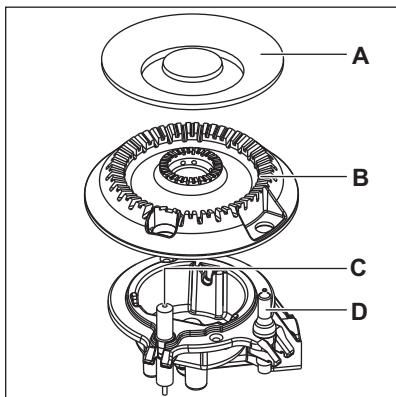
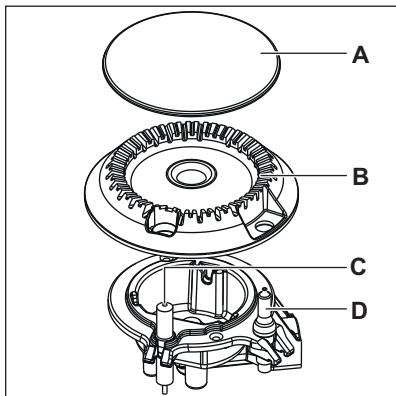
## 5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

## 5.1 Prehľad horákov



- A. Viečko horáka
- B. Korunka horáka
- C. Zapáľovacia sviečka
- D. Termočlánok

## 5.2 Zapálenie horáka



Pred položením kuchynského riadu horák vždy zapáľte.



### VAROVANIE!

Budete veľmi opatrní, keď používate otvorený oheň v kuchyni. Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť pri nevhodnom zaobchádzaní s plameňom.

1. Stlačte otočný ovládač a otočte ním proti smeru hodinových ručičiek do maximálnej polohy prívodu plynu (↗).
2. Otočný ovládač podržte stlačený 10 alebo menej sekúnd. To umožní zohriatie termočlánku. Ak to neurobíte, prívod plynu sa preruší.
3. Keď je plameň pravidelný, upravte ho.



Ak sa horák po opakovaných pokusoch správne nezapáli, skontrolujte, či sú v správnej polohe korunka a kryt horáka.



### VAROVANIE!

Otočný ovládač nedržte stlačený dlhšie ako 15 sekúnd. Ak sa horák nezapáli ani po 15 sekundách, uvoľnite otočný ovládač a otočte ho do vypnutej polohy. Počkajte najmenej 1 minútu a skúste znova zapáliť horák.



### UPOZORNENIE!

Ak nemáte k dispozícii elektrinu, horák môžete zapaliť aj bez elektrického zapalovača. V tomto prípade sa priblížte k horáku s plameňom, otočte otočný ovládač dočasne do maximálnej polohy a zatlačte ho. Otočný ovládač držte stlačený 10 alebo menej sekúnd, aby sa zohrial termočlánok.



Ak plameň na horáku náhodou zhasne, otočte otočný ovládač do vypnutej polohy a pred opakovaním pokusu o zapálenie horáka počkajte minimálne 1 minútu.



Generátor iskier sa môže automaticky spustiť pri zapnutí napájania, po inštalácii alebo výpadku elektriny. Je to bežné.



**VAROVANIE!**  
Varný panel je dodávaný s progresívnymi ventilmi.  
Umožňujú presnejšiu reguláciu plameňa.

### 5.3 Vypínanie horáka

Plameň sa zhasína otočením ovládača do vypnutej polohy ●.



**VAROVANIE!**  
Pred odstraňovaním hrncov z horáka vždy znížte plameň na minimum alebo ho vypnite.

## 6. TIPY A RADY



**VAROVANIE!**  
Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 6.1 Kuchynský riad



**UPOZORNENIE!**  
Nepoužívajte liatinové hrnce a panvice, hlinené alebo keramické hrnce, grilovacie príslušenstvo ani hriankovacie platne. Antikoro môže stratiť lesk, ak sa zahrieva až príliš.



**VAROVANIE!**  
Neumiestňuje tú istú panvicu na dva horáky.



**VAROVANIE!**  
Na horák nedávajte nestabilné alebo poškodené nádoby, aby nedošlo k rozlievaniu a zraneniam.



**UPOZORNENIE!**  
Dbajte na to, aby sa dno varnej nádoby nenachádzalo príliš blízko pri ovládači, inak plameň ovládač zahreje.



**UPOZORNENIE!**  
Uistite sa, že držadlá hrnca sa nenachádzajú nad predným okrajom varného povrchu.



**UPOZORNENIE!**  
Uistite sa, že sú hrnce vycentrované nad horákom, aby bola zabezpečená maximálna stabilita a nižšia spotreba plynu.

### 6.2 Priemery kuchynského riadu



**UPOZORNENIE!**  
Používajte kuchynský riad s priemerom zodpovedajúcim veľkosti horákov.

Horák	Priemer kuchynského riadu (mm)
Viackorunkový	180 - 260
Stredne rýchly	120 - 240
Pomocný	80 - 180

### 6.3 Veko (samostatné príslušenstvo iba pre predurčené varné panely)



- Zatvorené veko chráni varný panel pred prachom a otvorené zachytáva prskajúcu mastnotu. Nepoužívajte ho na iné funkcie.

- Veko vždy udržujte čisté.
- Pred zatvorením veka musí byť varný panel vychladnutý.

- Sklenené veká môžu pri zahriatí prasknúť.

## 7. OŠETROVANIE A ČISTENIE



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 7.1 Všeobecné informácie

- Varný panel očistite po každom použití.
- Dbajte na to, aby bola dolná časť kuchynského riadu vždy čistá.
- Škrabance a tmavé škvarky na povrchu neovplyvňujú funkčnosť varného panela.
- Používajte špeciálny čistič určený na povrch varného panela.

#### Antikoro

- Diely z antikora umyte vodou a utrite ich dosuga mäkkou handrou.
- Pripálené jedlo, tuky a odolné škvarky odstráňte tak, že ich necháte na niekoľko minút pred čistením nasiaknuť malým množstvom jemného čistiaceho prostriedku.
- Použite čistiace prostriedky navrhnuté špeciálne na čistenie antikora, aby ste chránili antikorové povrhy.
- Nepoužívajte čistiace prípravky s obsahom korozívnych chemikálií ako napr. chloridov, povrhy nečistite dezinfekčnými prostriedkami, odstraňovačmi škvŕn alebo hrdze ani ponornými čističmi.

### 7.2 Podstavce na varné nádoby



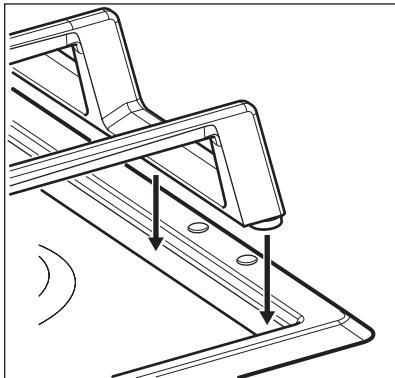
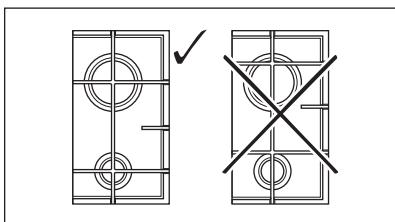
Podstavce na varné nádoby nie sú vhodné na umývanie v umývačke riadu. Musíte ich umývať ručne.

1. V záujme jednoduchšieho čistenia varného panela odstráňte podstavce na varné nádoby.



Pri umiestňovaní podstavcov postupujte opatrne, aby ste zabránili poškodeniu hornej časti varného panela.

2. Smaltovaný povrch môže mať niekedy drsné okraje, preto budte opatrni pri ručnom umývaní a sušení podstavcov na varné nádoby. V prípade potreby odstráňte odolné škvarky použitím čistiacej pasty.
3. Po vyčistení podstavcov na varné nádoby skontrolujte, či sú v správnej polohe.
4. Skontrolujte, či sú ramená podstavcov na varné nádoby zarovnané so stredom horáka.



### 7.3 Čistenie varného panela

- **Okamžite odstráňte:** roztopený plast, plastová fólia, cukor a potraviny s cukrom, inak môžu nečistoty spôsobiť

poškodenie varného panela. Dávajte pozor, aby ste sa nepopálili.

- Po dostatočnom vychladnutí varného panela odstráňte:** usadeniny vodného kameňa, škvurny od vody, mastné škvurny, lesklé kovové farebné flaky. Varný panel včistite vlhkou handričkou s neabrazívnym čistiacim prostriedkom. Po čistení utrite varný panel mäkkou handričkou.
- Nečistoty zo smaltovaných dielov, viečok a koruniek odstráňte teplou mydlovou vodou a pred opäťovným nasadením ich dôkladne osušte.

kovovou elektródou. Tieto časti udržiavajte vždy čisté, aby ste predišli tiažostiam pri zapalovali, a kontrolujte, či nie sú otvory korunky horáka zanesené.

## 7.5 Pravidelná údržba

Pravidelne žiadajte svoje miestne autorizované servisné stredisko o kontrolu stavu rúrky na prívod plynu a adaptéra tlaku, ak je použitý.

## 7.4 Čistenie zapalovacej sviečky

Funkciu zapalovalia zabezpečuje keramická zapalovacia sviečka s

# 8. RIEŠENIE PROBLÉMOV



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

## 8.1 Čo robiť, keď...

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Ked' sa pokúsíte aktivovať generátor iskier, nevychádza žiadna iskra.	Varný panel nie je pripojený ku zdroju elektrického napájania alebo je pripojený nesprávne.	Skontrolujte, či je varný panel správne pripojený k zdroju elektrického napájania.
	Je vypálená poistka.	Skontrolujte, či je príčinou poruchy práve poistka. Ak sa poistka vyhodí opakovane, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
	Viečko a korunka horáka nie sú položené správne.	Položte kryt a korunku horáka správne.
Plameň zhasne okamžite po zapálení.	Termočlánok nie je dostatočne zohriaty.	Po zapálení plameňa držte ovládač stlačený približne 10 sekúnd.
Kruh plameňa nie je rovnomerný.	Korunka horáka je upchátá zvyškami potravín.	Uistite sa, že dýza nie je zablokovaná a korunka horáka je čistá.

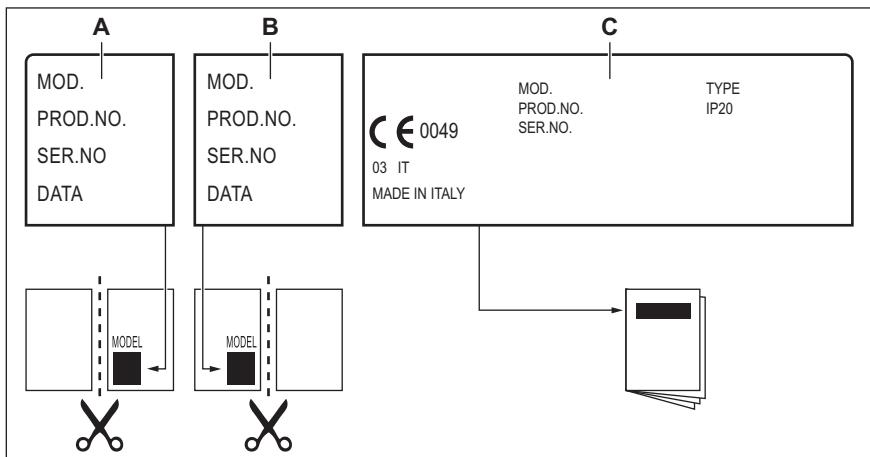
## 8.2 Ak nemôžete nájsť riešenie...

Ak problém nedokážete odstrániť sami, kontaktujte predajcu alebo autorizované servisné stredisko. Uveďte údaje z typového štítku. Uistite sa, že ste varný panel používali správne. Ak ste ho používali nesprávne, servisný zásah technika servisného strediska alebo

predajcu nebude bezplatný, a to ani počas záručnej lehoty. Pokyny upravujúce záručné a servisné podmienky nájdete v záručnej brožúre.

## 8.3 Štítky dodané vo vrecku s príslušenstvom

Samolepiace štítky nalepte podľa nižšie uvedených pokynov:



- A.** Nalepte štítok na záručný list a túto časť pošlite (ak je k dispozícii).
- B.** Nalepte štítok na záručný list a túto časť si ponechajte (ak je k dispozícii).
- C.** Nalepte štítok na návod na používanie.

## 9. TECHNICKÉ ÚDAJE

### 9.1 Rozmery varného panela

Šírka	595 mm
Hĺbka	510 mm

### 9.2 Priemery obtokov

HORÁK	Ø OBTOK 1/100 mm
Viackorunkový	57
Stredne rýchly	35
Pomocný	28

### 9.3 Ostatné technické údaje

CELKOVÝ VÝ-KON:	Pôvodne na-staveneý plyn: Náhradný plyn:	G20 (2H) 20 mbar G30/G31 (3B/P) 30/30 mbar	8,7 kW 621 g/h
Elektrické napájanie:	220-240 V ~ 50-60 Hz		
Kategória spo-trebiča:	II2H3B/P I2H (LV)		
Pripojenie ply-nu:	G 1/2"		
Trieda spotre-biča:	3		

### 9.4 Plynové horáky pre ZEMNÝ PLYN G20 20 mbar

HORÁK	NORMÁLNY VÝ-KON kW	MINIMÁLNY VÝ-KON kW	ZNAČKA DÝZY
Viackorunkový	4,0	1,4	146
Stredne rýchly	1,85	0,6	92
Pomocný	1,0	0,33	70

### 9.5 Plynové horáky pre LPG G30/G31 30/30 mbar

HORÁK	NORMÁLNY VÝKON kW	MINIMÁLNY VÝKON kW	ZNAČKA DÝZY	MENOVITÝ PRIETOK PLYNU g/hod.
Viackorunkový	3,55	1,4	95	258
Stredne rýchly	2,0	0,6	71	145
Pomocný	1,0	0,33	50	73

## 10. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ

### 10.1 Informácie o produkte podľa EU 66/2014

Model	KGS6436SX
Typ varného panela	Vstavaný varný panel
Počet plynových horákov	4

Energetická účinnosť jednotlivých plynových horákov (EE gas burner)	Ľavý zadný – stredne rýchly Pravý zadný – stredne rýchly Ľavý predný – viackorunkový Pravý predný – pomocný	60.8 % 63.1 % 56.2 % neuvádza sa
Energetická účinnosť plynového varného panela (EE gas hob)		60.0%

EN 30-2-1: Varné spotrebiče na plynové palivá pre domácnosť. Časť 2-1: Racionálne využívanie energie. Všeobecne

## 10.2 Šetrenie energie

- Pred použitím sa uistite, že sú správne nainštalované horáky a podstavce na varné nádoby.
- Používajte kuchynský riad s priemerom zodpovedajúcim veľkosti horákov.
- Vycentrujte hrniec na horáku.
- Ohrejte iba potrebné množstvo vody.
- Na kuchynský riad podľa možností vzdy položte pokrievku.
- Ked' tekutina začne vriť, znížte plameň tak, aby tekutina len slabo vrela.
- Ak je to možné, použite tlakový hrniec. Pozrite si návod na použitie.

# 11. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hodťte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte

spotrebiče označené symbolom  spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

Electrolux Appliances AB - Contact Address: Al. Powstańców Śląskich 26, 30-570 Kraków, Poland



[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



8673566983-D-122022

CE

